סדור שים שלום

לחול

Siddur Sim Shalom FOR WEEKDAYS



THE RABBINICAL ASSEMBLY
THE UNITED SYNAGOGUE OF CONSERVATIVE JUDAISM
New York City

PSALM 30

A Psalm of David, a Song for the dedication of the Temple.

I extol You, Adonai, for You raised me up. You did not permit foes to rejoice over me.

Adonai, I cried out and You healed me. You saved me from the pit of death.

Sing to Adonai, you faithful. Acclaim God's holiness.

For God's anger lasts a moment; divine love is lifelong. Tears may linger for a night; joy comes with the dawn.

While at ease I once thought: Nothing can shake my security. Favor me and I am a mountain of strength. Hide Your face, Adonai, and I am terrified.

To You, Adonai, would I call; before the Eternal would I plead.

What profit is there if I am silenced? What benefit if I go to my grave? Will the dust praise You? Will it proclaim Your faithfulness?

Hear me, Adonai. Be gracious, be my help.

You transformed my mourning into dancing, my sackcloth into robes of joy — that I might sing Your praise unceasingly, that I might thank You, Adonai my God, forever.

תהלים ל׳ מְזְמוֹר שִׁיר חֲנֻכַּת הַבַּיִת לְדָוִד. אָבי לִי. אַיְבֵי לִיתְנִי וְלֹא שְׁמַּחְתָּ אִיְבֵי לִי. יהוה אַלהַי, שַנַעִתִּי אַלֵיךְ וַתְּרְפַּאֵנִי. יהוה העלית מן־שאול נַפִּשִׁי, חַיִּיתַנִי מִיַּרְדִי־בוֹר. וַמָּרוּ לַיהוה חַסִידִיו, וְהוֹדוּ לְזֵבֵר קַדְשׁוֹ. בִּי רֵגַע בַּאַפּוֹ, חַיִּים בִּרְצוֹנוֹ, בָּעֵרֶב יָלִין בֶּכִי וַלַבְּקֶר רְנָּה. וַאֲנִי אָמַרְתִּי בְשַׁלְוִי, בַּל־אֶמּוֹט לְעוֹלָם. יהוה בּּרְצוֹנְךָּ הֵעֲמַדְתָּה לְהַרְרִי עוֹ, הָסְתַּרָתַּ פַנֵיךּ, הַיִיתִי נִבְהַל. אַלֵיךּ יהוה אַקרַא, וְאַל־אַדֹנַי אֶתְחַנַּן. מַה־בֶּצַע בָּדַמִי, בִּרְדִתִּי אֵל שֲחַת. הַיוֹדְךָּ עַפַּר, הַיַגִּיד אַמְתַּךָּ. שָׁמַע־יהוה וְחַנֵּנִי, יהוה הֵיֵה־עֹוֵר לִי. ם הפכת מספדי למחול לי, פָּתַחָתָ שַׂקִי וַתִּאַזְרֵנִי שִׁמְחַה. לְמַעַן יוַמַּרְךָּ כַבוֹד וְלֹא יִדֹם,

יהוה אלהי לעולם אודך.

MINHAH FOR WEEKDAYS

28 ASHREI

PSALM 84:5; 144:15 Blessed are they who dwell in Your house; they shall praise You forever.

Blessed the people who are so favored; blessed the people whose God is Adonai.

PSALM 145; 115:18 A Psalm of David.

I glorify You, my God, my Sovereign;

I praise You throughout all time.

Every day do I praise You, exalting Your glory forever.

Great is Adonai, and praiseworthy; God's greatness exceeds definition.

One generation lauds Your works to another, acclaiming Your mighty deeds.

They tell of Your wonders and Your glorious splendor. They speak of Your greatness and Your awesome power.

They recall Your goodness; they sing of Your faithfulness.

Adonai is gracious and compassionate; patient, and abounding in love.

Adonai is good to all; God's compassion embraces all.

All of Your creatures shall praise You; the faithful shall continually bless You,

recounting Your glorious sovereignty, telling tales of Your might.

And everyone will know of Your power, the awesome radiance of Your dominion.

Your sovereignty is everlasting; Your dominion endures for all generations.

Adonai supports all who stumble, and uplifts all who are bowed down.

מנחה לחול

On Tishah B'Av, tallit and tefillin are worn at Minḥah and the psalm of the day is recited here, pages 85-90.

אשרי 🖔

תהלים פ״ד:ה׳, קמ״ד:ט״ו אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בִּיתֶךּ, עוֹד יְהַלְלְוּךּ שֶּלָה. אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁבְּּכָה לוֹ, אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁיהוה אֱלֹהָיו.

> תהלים קמ״ה, קט״ו:י״ח תִּהָלֵּה לְדַוְד.

אַרוֹמְמְךּ אֶלוֹהֵי הַמֶּלֶךְ, וַאֲבָרְכָה שִׁמְךּ לְעוֹלֶם וַעֶּר. בָּכַל־יוֹם אַבָּרְכֵּךָ, וַאֲהַלְלַה שִׁמְךּ לְעוֹלֵם וַעֵּר.

> נָּדוֹל יהוה וּמְהֻפָּל מְאֹד, וְלִגְדֻפָּתוֹ אֵין חֵקֶר. דּוֹר לְדוֹר יְשֵׁבַּח מַעֲשֶׂיךָ, וּגְבוּרֹתֶיךָ יַגִּידוּ.

ַהָּדֵר כְּבוֹד הוֹדֶךְ, וְדִבְרֵי נִפְלְאֹתֶיךְ אֲסַפְּרֶנָה. וָעֵזוּז נוֹרְאֹתֶיךְ יֹאמֵרוּ, וּגְדַלְּתְךְ אֲסַפְּרֶנָה.

וַבֶּכֶר רַב־טוּבְךָּ יַבְּיעוּ, וְצִדְקָתְךְּ יְרַנְּנוּ. חַנּוּן וְרַחוּם יהוה, אֵרֵךְ אַפַּיִם וּגִדַל־חַסֵּר.

טוֹב יהוה לַכּל, וְרַחֲמֶיוֹ עַל־כָּל־מֵעֲשָׂיוֹ. יוֹרְוּךְ יהוה כָּל־מֵעֲשֶׂיךְ, וַחֲסִידֶיךְ יְבַרְכִוּכָה.

בְּבוֹד מַלְכוּתְךּ יֹאמֵרוּ, וּגְבוּרָתְךּ יְדַבֵּרוּ. לְהוֹדְיעַ לִבְנֵי הָאָדָם גְּבוּרֹתָיו, וּכְבוֹד הֲדֵר מַלְכוּתוֹ.

מַלְכוּתְרָ מַלְכוּת כָּל־עלָמִים, וּמֶמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל־דוֹר וָדֹר. סוֹמֵך יהוה לְכָל־הַנִּפְלִים, וְזוֹקֵף לְכַל־הַכְּפוּפִים.

מנחה לחול

The eyes of all look hopefully to You, and You provide their food in due time.

You open Your hand; Your favor sustains all the living.

Adonai is just in all His ways, loving in all His deeds.

Adonai is near to all who call, to all who call to God with integrity.

God fulfills the desire of those who are faithful; God hears their cry and delivers them.

Adonai preserves all who love Him, while marking the wicked for destruction.

My mouth shall praise Adonai. Let all flesh praise God's name throughout all time.

We shall praise Adonai now and always. Halleluyah!

HATZI KADDISH

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya. May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Continue with the Amidah on page 122a or 122b (with Matriarchs), through page 130.

On a public fast (including Tishah B'Av), the Torah is read. Continue on page 65.

צֵינֵי־כֹל אֵלֶיךּ יְשַׂבֵּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת־אָכְלָם בְּעִתּוֹ. פּוֹתֵחַ אֶת־יָבֶךָּ, וּמִשְׂבִּיעַ לְכַל־חֵי רָצוֹן.

צַּדִּיק יהוה בְּכֶּל־דְּרָכָיוּ, וְחָסִיד בְּכֶל־מַעֲשָׂיוּ. קָרוֹב יהוה לְכֵל־קֹרְאָיוּ, לְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָאֶהוּ בָּאֶמֶת. רְצוֹן יְרֵאָיוֹ יַעֲשֶׂה, וְאֶת־שַׁוְעָתָם יִשְׁמֵע וְיוֹשִׁיעֵם. שׁוֹמֵר יהוה אֶת־כָּל-אֹהֲבָיוּ, וְאֵת בָּל־הָרְשָׁעִים יַשְׁמִיד.

תְּהַלֵּת יהוֹה יְדַבֶּר־פִּי,
 וִיבָרַךְ כַּל־בָּשָׂר שֵׁם קָדְשׁוֹ לְעוֹלֶם וָעֶד.
 וַאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלֶם, הַלְּלוּיָה.

חצי קדישׁ 😕

Reader

יִּתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵהּ, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בִּית יִשְּׂרָאֵל, בַּעַגַלָא וּבִוֹמַן קָרִיב, וָאִמָרוּ אַמֵן.

Congregation and Reader:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלֵם וּלְעָלְמֵי עַלִמַיָּא.

Reader:

יִתְבָּרַךְּ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְבַּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא יִרְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבָּח וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקְדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא *לְעֵלָּא מִן בָּל־בִּרְכָּתָא וְשִׁירָתָא

יום כפור and ראש השנה: לְעֵלֶּא לְעֵלֶּא מִבֶּל-בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא הָשְׁבְּחָתָא וְנֶחָמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעַלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Continue with the עמידה on page 122a or 122b (with אמהות), through page 130.

On a public fast (including תשעה באב), the תורה is read. Continue on page 65.

MARIDAH FOR WEEKDAY MINḤAH

When I call upon Adonai, proclaim glory to our God! Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret until Pesah:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

When the Amidah is chanted aloud, continue on page 123.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. **Praised are You Adonai, holy God.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, holy Sovereign.

Silent recitation continues on page 124.

עמידה – מנחה לחול 🖔

פִּי שֵׁם יהוה אֶקְרָא, הָבוּ גְּׁדֶל לֵאלֹהֵינוּ. אֲדֹנֵי, שְׂפָתַי תִּפְתַּח וּפִּי יַגִּיד תִּהַלַּתֵךְ.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְּרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעַקֹב, הָאֵל הַגָּרוֹל הַגָּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכּּל, וְזוֹכֵּר חַסְדִי אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנִי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

> פור and ראש השנה: זָבְרֵנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חָפֵץְ בַּחַיִּים,

וְבַתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַנְךְ אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגַן. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מָגַן אַבְּרָהָם. אַתָּה גָּבּוֹר לְעוֹלֶם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

> *From שמיני עצרת until פסס: בַּשָּׁיב הַרְוּחַ וּמוֹרְיד הַגַּשָׁם.

מְכַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶטֶר, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישׁנֵי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לָּךְ, כֶּוֶלֶךְ מֵמִית וּמְי הְוֹמֶה לָּךְ, כֶּוֶלֶךְ מֵמִית וּמְיה וּמִי שִׁיּעָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

מִי כָמוֹךְ אַב הָרַחֲמִים, זוֹבֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

ְוָנֶאֲמֶן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה מְחַיֵּה הַמֵּתִים.

When the עמידה is chanted aloud, continue on page 123.

אַתָּה קָרוֹשׁ וְשִׁמְךּ קַרוֹשׁ, וּקְרוֹשִׁים בְּכָל־יוֹם יְהַלְּלְוּךּ פֶּלָה. **בַּרוּך אַתָּה יהוה הָאֵל הַקָּרוֹשׁ.

**Between ראש השנה and יום כפור:

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַפֶּוְלֶךְ הַקָּדוֹשׁ.

Silent recitation continues on page 124.

^{*}From Pesah to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.

^{*}From פסח to שמיני עצרת, some add: מוֹרִיד הַטָּל

100

MARIDAH FOR WEEKDAY MINḤAH

(with Matriarchs)

When I call upon Adonai, proclaim glory to our God! Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and guards, saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham and Guardian of Sarah.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret until Pesaḥ:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

When the Amidah is chanted aloud, continue on page 123.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. **Praised are You Adonai, holy God.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, holy Sovereign.

Silent recitation continues on page 124.

עמידה — מנחה לחול (כולל אמהות) 🖔

בִּי שֵׁם יהוה אֶקְרָא, הָבוּ גְּדֶל לֵאלֹהֵינוּ. אֲדֹנִי, שְׂפָתֵי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תִּהַלַּתֵךְ.

בָּרוּךְּ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתְינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעַקֹב, אֱלֹהֵי שָּׁרָה אֱלֹהֵי רְבְקָה אֱלֹהֵי רָחֵל וֵאלֹהֵי לֵאָה, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגָּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת וּמֵבִיא גוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים,

וְכַרְבֵנוּ בְּסֵפֶּר הַחַיִּים, לְמַעַנְךְּ אֵלֹהִים חיים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּפּוֹקֵד וּמוֹשִׁיעַ וּמַגַּן.

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מָגֵן אַבְרָהָם וּפֹּקֵד שָּׂרָה.

אַתָּה גָּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשֵׁיעַ.

*From שמיני עצרת until פסח:

מַשִּׁיב הָרְוּחַ וּמוֹרִיד הַגָּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶטֶר, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ לִישֵׁנִי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לָךְ, מֶלֶרְ מִמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

מִי כָמוֹךּ אַב הָרַחֲמִים, זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וְנֶאֶמֶן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בָּרוֹךְ אַתַּה יהוֹה מִחַיֵּה הַמִּתִים.

When the עמידה is chanted aloud, continue on page 123.

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָדוֹשׁ, וּקְּדוֹשִׁים בְּכַל־יוֹם יְהַלְּלְוּךְ פֶּלָה. **בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

**Between ראש השנה and יום כפור:

בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמֶּלֶךְ הַקַּדוֹשׁ.

Silent recitation continues on page 124.

^{*}From Pesah to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.

קדושה 🕦

KEDUSHAH

When the Amidah is chanted aloud, Kedushah is added.

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven above. As recorded by Your prophet: The angels call one to another:

Kadosh kadosh Adonai Tz'va-ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo. Holy, holy *Adonai Tz'va-ot*; the grandeur of the world is God's glory.

Heavenly voices respond with praise:

Barukh k'vod Adonai mi-m'komo. Praised is Adonai's glory throughout the universe.

And in Your holy psalms it is written:

Yimlokh Adonai l'olam Elohayikh Tziyon l'dor va-dor. Halleluyah. Adonai shall reign through all generations; Zion, your God shall reign forever. Halleluyah.

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and Sovereign, great and holy. *Praised are You Adonai, holy God.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, holy Sovereign. When the עמידה is chanted aloud, קרושה is added.

ּנְקַדֵּשׁ אֶת־שִּׁמְךּ בָּעוֹלָם, כְּשֵׁם שֶׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מָרוֹם, כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶךְ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:

קָרוֹשׁ קָרוֹשׁ קָרוֹשׁ יהוה צְבָאוֹת, מְלֹא כַל־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

לְעָמָּתָם בָּרוּך יאמֵרוּ:

בַּרוּךְ כְּבוֹד יהוה מִמְּקוֹמוֹ.

וּבְדִבְרֵי קָּדְשְׁךְ כָּתוּב לֵאמֹר:

יִמְלֹךְ יהוה לְעוֹלָם, אֱלֹהַיִּךְ צִיוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּנָה.

לְדוֹר וָדוֹר וַנִגִּיד גַּדְלֶךְ, וּלְנֵצַח נְצָחִים קְדָשָּׁתְךְ וַקְּדִישׁ.
וְשִׁבְחֲךְ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלֶם וָעֶד, כִּי אֵל מֶלֶךְ
גַּדוֹל וְקְדוֹשׁ אֶתָּה. *בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

#Between אש השנה Between.

בַּרוּך אַתַּה יהוה הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ.

מנחה לחול

You graciously endow mortals with intelligence, teaching us wisdom. Grant us knowledge, wisdom, and discernment. Praised are You Adonai, who graciously grants us intelligence.

Return us, our Teacher, to Your Torah. Draw us near, our Sovereign, to Your service. Bring us back to You in true repentance. Praised are You Adonai, who welcomes repentance.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

Forgive us, our Guide, for we have sinned. Pardon us, our Ruler, for we have transgressed; for You forgive and pardon. Praised are You Adonai, gracious and forgiving.

Behold our adversity and deliver us. Redeem us soon because of Your mercy, for You are the mighty Redeemer. Praised are You Adonai, Redeemer of the people Israel.*

Heal us, Adonai, and we shall be healed. Help us and save us, for You are our glory. Grant perfect healing for all our afflictions,

On behalf of one who is ill:

and may it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, to send complete healing, of body and soul, to ______, along with all others who are stricken, and strengthen those who tend to them,

for You are the faithful and merciful God of healing. Praised are You Adonai, Healer of His people Israel.

אַתָּה חוֹגֵן לְאָדָם דַעַת, וּמְלַמֵּד לֶאֲנוֹשׁ בִּינָה. חָנֵנוּ מֵאִתְּךְּ דַעָה בִּינָה וְהַשְּׁבֵּל. בָּרוּך אַתָּה יהוה חוֹגַן הַדְּעַת.

ְהַשִּׁיבֵנוּ אָבְינוּ לְתוֹרָתֶךְּ, וְקָרְבֵנוּ מַלְבֵּנוּ לַעֲבוֹדֶתֶךְּ, וְהַחֲזִירֵנוּ בִּּתְשׁוּבָה שְׁלֵמֶה לְפָנֶיךְ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הָרוֹצֶה בִּתְשׁוּבָה.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

סְלַח לֵנוּ אָבְינוּ כִּי חָטָאנוּ, מְחַל לֵנוּ מַלְבֵּנוּ כִּי פָּשֵּׁעְנוּ, בִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אָתָּה. בָּרוּך אַתָּה יהוה חַנּוּן הַמַּרְבֶּה לִסְלְחַ.

רָאָה נָא בְעַנְיֵנְנּוּ, וְרִיבָה רִיבֵנוּ, וּגְאָלֵנוּ מְהֵרָה לְמַעַן שְׁמֶךּ, כִּי גּוֹאֵל חָזָק אָתָּה. בָּרוּך אַתָּה יהוה גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.*

ּרְפָּאָנוּ יהוה, וְגַרָפֵּא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִוָּשֵׁעָה, כִּי תְהִלָּתֵנוּ אֲתָּה, וְהַעֲלֵה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתֵינוּ,

On behalf of one who is ill:

וִיהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךְ יהוֹה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁתִּשְׁלַח מְהַרָּה רְפוּאָה שְׁלֵמָה מִן הַשָּׁמֵיִם, רְפוּאַת הַנֶּפֶשׁ וּרְפוּאַת הַגּוּף, לְ_____ בָּן/בַּת בַּתְּבִיהָם, בְּתוֹךְ שְׁאָר חוֹלֵי יִשְׂרָאֵל,

פִּי אֵל מֶלֶּךְ רוֹפֵּא נָאֲמָן וְרַחֲמָן אָתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה רוֹפֵא חוֹלֵי עַמוֹ יִשְׂרָאֵל.

*On a public fast (including תשעה באב), the Reader adds:

אַנְניּ יהוה, אֲנִנּיּ, בְּיוֹם צוֹם תַּעֲנִיתְנוּ, כִּי בְצָרָה גְּדוֹלָה אֲנְחְנוּ. אַל תַּפְּן אֶל רִשְׁעֵנוּ, וְאַל תִּתְעַלֵּם מִתְּחָנְּתְנוּ. אֵל תַּסְתֵּר בְּּנֶיְךְ מִמֶּנוּ, וְאַל תִּתְעַלֵּם מִתְּחָנְּתְנוּ. אֱלֶיךְ הֲנִי נָא חַסְדְּךְ לְנַחֲמֵנוּ. עֶעֶכָם נִקְּרָא אַלֶּיךְ עֲנִנוּ, כַּדְּבָר שֶׁנָּאָמֵר: ״וְהָיָה טֶּרֶם יִקְּרָאוּ וַאֲנִי אֶעֶנָה, עוֹד הֵם מְנִנוּ, כַּדְּבָר שֶׁנָּאָמַר: ״וְהָיָה טֶרֶם יִקְרָאוּ וַאֲנִי אָעֶנָה, עוֹד הֵם מְעַנְנוּ, בִּי אַתָּה, יהוה, הְעוֹנֶה בְּעֵת צֶרָה, פּוֹרֶה מִּמְיִל בְּכָל עֵת צָרָה וְצוּקָה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הְעוֹנֶה בְּעֵת צֶרָה.

^{*}On a public fast (including Tishah B'Av), the Reader adds:

Answer us, Adonai; answer us on our fast day, for we are in great distress. Overlook our faults; turn not away from us. Be mindful of our plea and receptive to our supplication. Your love is our comfort; answer us before we call. This is the promise uttered by Your prophet: "I shall answer before they call, I shall respond while they yet deliberate" (Isaiah 65:24). You, Adonai, respond in time of trouble; You rescue and redeem in a time of dire distress. Praised are You Adonai, who answers in a time of trouble.

Adonai our God, make this a blessed year. May its varied produce bring us happiness.

From Pesah to December 4th (December 5th in a Hebrew year divisible by four):

From December 5th to Pesah (December 6th in a Hebrew year divisible by four):

Grant blessing

Grant dew and rain for blessing

upon the earth, satisfy us with its abundance, and bless our year as the best of years. Praised are You Adonai, who blesses the years.

Sound the great shofar to herald our freedom; raise high the banner to gather all exiles. Gather the dispersed from the ends of the earth. Praised are You Adonai, who gathers the dispersed of the people Israel.

Restore our judges as in days of old; restore our counselors as in former times. Remove sorrow and anguish from our lives. Reign over us, Adonai, You alone, with lovingkindness and mercy; with justice sustain our cause. *Praised are You Adonai, Sovereign who loves justice with compassion.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, Sovereign of judgment.

Frustrate the hopes of all those who malign us. Let all evil soon disappear; let all Your enemies soon be destroyed. May You quickly uproot and crush the arrogant; may You subdue and humble them in our time. Praised are You Adonai, who humbles the arrogant.

Let Your tender mercies, Adonai our God, be stirred for the righteous, the pious, the elders of the House of Israel and its remaining scholars, for faithful proselytes, and for us. Reward all who fully trust in You, and cast our lot with them. May we never despair, for our trust is in You. Praised are You Adonai, who supports and sustains the righteous.

עלינו יהוה אלהינו את השנה הואת ואת־כּל־מיני

From December 5th to ססח (December 6th in a Hebrew year divisible by four):

ותן ברכה

From פטח to December 4th

(December 5th in a Hebrew

year divisible by four):

ותן טל ומטר לברכה

עַל פָּנֵי הַאַדָמָה, וִשַּׂבִּעֵנוּ מִטוּבָה, וּבַרֶךְ שִׁנַתֵנוּ כַּשַׁנִים הַטוֹבות. בַּרוּךְ אַתַּה יהוה מִבַרֶךְ הַשַּׁנִים.

תַּקַע בְּשׁוֹפַר גַּדוֹל לְחֵרוּתֵנוּ, וְשַׂא נֵס לְקַבֵּץ גַּלִּיּוֹתֵינוּ, וַקַבְּצֵנוּ יַחַד מֵאַרָבַּע כַּנִפוֹת הָאָרֵץ. בָּרוּךְ אַתַּה יהוה מִקַבֶּץ נִדְחֵי עַמּוֹ יִשֹראַל.

שוֹפטינוּ כבראשונה ויועצינוּ כבתחלה, והסר ממנו יַגון וַאַנַחַה, ומלור עלינו אַתַה יהוה לְבַדְּךְ בָּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים, וְצַדְּקֵנוּ בַּמִּשְׁפַּט. *בָּרוּךְ אַתַּה יהוה מַלַּךְ אוֹהב צַדַקַה וּמִשַׁפַּט.

> *Between ראש השנה and יום כפור: בַרוּך אַתַּה יהוה הַמֵּלֵךְ הַמִּשְׁפַּט.

וָלַמַּלִשִׁינִים אַל תִּהִי תִקְוַה, וְכַל הַרְשָׁעַה כַּרֵגַע תֹאבד, וכל מְהַרָה יָבָּרֶתוּ, וְהַזֵּדִים מְהָרָה תִעַקֵּר וּתִשְׁבֵּר וְתַכְנֵיעַ בְּמְהֵרָה בְיַמֵינוּ. בַּרוּך אַתַה יהוה שבר איבים ומכניע זדים.

על הַצַּרִיקִים וְעַל הַחַסִירִים, וְעַל זְקְנֵי עַמְרְ בּית יַשׂראַל ועל פּלֵיטַת סוֹפָרִיהֶם, ועל גַרִי הַצֵּדְק ועלֵינוּ, יַהַמוּ נַא בחמיר יהוה אלהינו, ותן שבר טוב לכל הבוטחים בְּשִׁמְךְ בָּאֱמֶת, וְשִׁים חֶלְקֵנוּ עִמָּהֵם, וּלְעוֹלֵם לֹא נֵבוֹשׁ פִּי בָךְ בָּטֶחָנוּ. בַּרוּךְ אַתָּה יהוה מִשְׁעַן וּמִבְטַח לַצַּדִּיקִים.

Have mercy and return to Jerusalem, Your city. May Your presence dwell there as You have promised. Build it now, in our day and for all time. Reestablish there the majesty of David, Your servant.* Praised are You Adonai, who builds Jerusalem.

*On Tishah B'Av:

Comfort, Adonai our God, the mourners of Zion and those who grieve for Jerusalem, the city which once was so desolate — in mourning, like a woman bereft of her children. For Your people Israel, smitten by the sword, and for her children who gave their lives for her, Zion cries bitter tears. Jerusalem gives voice to her anguish: "My heart goes out for the martyred, my entire being mourns the slain." Have mercy, Adonai our God, in Your great compassion for us and for Your city, Jerusalem, rebuilt from destruction and restored from desolation. Adonai, who causes Zion to rejoice at her children's return, may all who love Jerusalem exult in her; may all who mourn Jerusalem of old rejoice with her now. May they hear in the cities of Judah and in the streets of Jerusalem sounds of joy and gladness, the voices of bride and groom. Grant peace to the city which You have redeemed, and protect her, as You declared: "'I will surround her,' says Adonai, 'as a wall of fire, and I will be the glory in her midst" (Zekhariah 2:9). Praised are You Adonai, who comforts Zion and rebuilds Jerusalem.

Cause the offspring of Your servant David to flourish, and hasten the coming of messianic deliverance. We constantly hope for Your redemption. Praised are You Adonai, who assures our redemption.

Hear our voice, Adonai our God. Have compassion upon us, pity us. Accept our prayer with loving favor. You listen to entreaty and prayer. Do not turn us away unanswered, our Sovereign,

The traditional prayer of comfort for Tishah B'Av depicts Jerusalem as destroyed and desolate. Such is no longer the case in our day. Therefore, the variant above was adopted. We seek comfort for past desolation while acknowledging the miracle of the restoration of Jerusalem and the land of Israel. We pray for their continued well-being.

וְלִירוּשָׁלַיִם עִירְךְ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב, וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָה כַּאֲשֶׁר דִבַּרְתָּ, וּבְנֵה אוֹתָה בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּנְיֵן עוֹלָם, וְכִפֵּא דָוִד מְהֵרָה לְתוֹכָה תָּכִין. *בָּרוּךְ אַתָּה יהוה בּוֹנֵה יִרוּשַׁלַיִם.

*On תשעה באב:

בַּחֵם, יהוה אֱלֹהֵינוּ, אֶת־אֲבֵלֵי צִּיּוֹן וְאֶת־אֲבֵלֵי יְרוּשָׁלַיִם, וְאֶת־הָעִיר שְׁחְרֵבָה הָיְתָה, וַאֲבַלָּה מִבְּלִי בְנֵיהָ, עַל עַפְּךּ יִשְׂרָאֵל שֶׁהוּטַל לֶחֶרֶב, וְעַל בָּנֶיהָ אֲשֶׁר מְסְרוּ נַפְּשָׁם עָלֵיהָ. צִיּוֹן בְּמַר תִּבְבֶּה, לֵחְלֵיהָם, מֵעֵי מֵעִי מֵעִי עֵל חַלְלֵיהָם, מִעִי מֵעִי מֵעִי עֵל חַלְלֵיהָם. רַחֵם יהוה אֱלֹהֵינוּ, בְּרַחֲמֶיְךּ הָרַבִּים, עַלֵּינוּ וְעַל יְרוּשְׁלַיִם עִירְךְּ הַנְּבְּנֵית מֵחְרְבָּנָה וְהַמְיֻשֶּׁבֶת מִשׁוֹמְמוּתָה. יְהִי רְצוֹן מִלְּבָנִיה, שִׁיִּשְׁמְחוּ אֶת־יִרוּשְׁלַיִם בָּל־אוֹהֲבֶיִהְ מְשְׁלְּחֵב בְּל־אוֹהֲבֶיִהְ וְיִשְׁלְיִם בְּלֹ־אוֹהְבֶּבִיי יְהוּדְה וְיִשְׁלְיִם בְּלֹיה אִהָּה בְּלִרי וְלִישְׁלְיִם בְּלֹית וְמְלִית בְּעָרִי יְהוּדְה וְיִשְׁלְיִם לְּלֹי שְׁשׁוֹן וְקוֹל שִׁמְחָה, קוֹל חָתְן וְקוֹל בַּלָּה. וְיִשְׁלֹיִם לְּעִירְךְּ אֲשֶׁר פָּדְיתְ וְהָגֵן עֻלֶיהָ, בָּאָמוּר: וַאֲנִי אָהְיֶה בְּנוֹךְ אֲשָׁר בְּרִיתְ וְהָגֵן עֻלֶיהָ, בָּאָמוּר: וַאֲנִי אָהְיֶה בְּנוֹךְ אַשָּׁר בְּרִיתְ וְהָגֵן עֻלֶיהָ, בְּאָמוּר: וַאֲנִי אָהְיֶה בְּנוֹּךְ אַשָּׁר בְּרִיתְ וְהָגֵן עֻלֶיה, בְּאָמוּר: וַאֲנִי אָהְיֶה בְּרוּךְ אֲשָׁר בְּרִיתְ וְהָגֵן עֻלְיִה, בְּאָמוּר: וַאֲנִי אָהְיֶה בְּרוּךְ אֲשָׁלִים לְיִרְ וְלְבָבוֹר אָהְיָה בְּתֹבְם בִּילוּ הְבִּבְית וְלְבָבוֹר אָהְיָה בְתוֹּכָה. בְּרוּךְ אַהְיִבּ בִּיב וּלְבָבוֹר אָהְיָב בְּרוּ אַהְיָם בְּנִים בְּנִים וְלְבָבוֹר אָהְיָה בְּתוֹכָה. בְּרוּךְ אַנְיִים בְּנִים וְיִבּיב וּלְבָבוֹר אָהְיָב בְּיִבְּח בְּבּנִים בְּיִין וְבִּבְנֵם וְיִבּיב וּרְנִים בְּלִים.

אָת־אָמַח דָּוִד עַבְדְּךְּ מְהֵרָה תַצְמִים, וְקַרְנוֹ תַּרוּם בִּישׁוּעָתֶךּ, בִּי לִישׁוּעָתְךְּ קִּוְּינוּ בָּל הַיּוֹם. בָּרוּך אַתָּה יהוה מַצְמִיחַ קֶרֶן יְשׁוּעָה.

שְׁמֵע קּוֹלֵנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ, חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ, וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְּרָצוֹן אֶת־הְּפִּלָּתֵנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ הְפִּלּוֹת וְתַחֲנוּנִים אֶתָה, וּמִלְפָנֶיךְ מַלְכֵּנוּ רֵיקָם אַל הְשִׁיבֵנוּ, וְמִלְפָנֶירְ מַלְכֵּנוּ רֵיקָם אַל הְשִׁיבֵנוּ,

[&]quot;נחם" (naḥem/grant comfort)" is the primary word with which Jewish liturgical tradition confronts tragedy and mourning. The prayer of comfort for Tishah B'Av, the date associated with the destruction of both Temples, is found above. On the next page, we have added a second prayer on that model, to be said on Yom Ha-shoah, as a response to the Holocaust.

מנחה לחול

On a public fast (including Tishah B'Av), during the silent recitation of the Amidah, those who are fasting add:

Answer us, Adonai; answer us on our fast day, for we are in great distress. Overlook our faults; turn not away from us. Be mindful of our plea and receptive to our supplication. Your love is our comfort; answer us before we call. This is the promise uttered by Your prophet: "I shall answer before they call, I shall respond while they yet deliberate" (Isaiah 65:24). You, Adonai, respond in time of trouble; You rescue and redeem in a time of dire distress;

On Yom Ha-shoah:

Adonai, our God, comfort the remnant of Your people Israel, a brand plucked from the fire. For a cruel enemy arose to destroy us — to murder every Jew, young and old, women and children, saying: "Come, let us annihilate them, so that the name of Israel might no longer be uttered." The waters engulfed us; our tormentors fed us bitter poison. Alas, we are undone, for our Source of comfort is yet far off. Recalling these things, I weep. But You will not forget us eternally,

for You mercifully heed Your people's supplication. Praised are You Adonai, who listens to prayer.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary, and may the worship of Your people Israel always be acceptable to You.

On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed:

Our God and God of our ancestors, show us Your care and concern. Remember our ancestors; recall Your anointed, descended from David, Your servant. Protect Jerusalem, Your holy city, and exalt all Your people, Israel, with life and well-being, contentment and peace, on this

Rosh Hodesh. Festival of Sukkot. Festival of Matzot.

Grant us life and blessing, and remember us for good. Recall Your promise of mercy and redemption. Be merciful to us and save us, for we place our hope in You, loving and merciful God.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You Adonai, who restores the Divine Presence to Zion.

On a public fast (including אם חשעה באב), during the silent recitation of the עמידה, those who are fasting add:

אַגְנוּ יהוה, אַגִנוּ, בְּיוֹם צוֹם תַּעֲנִיתֵנוּ, כִּי בְצָרָה גְּדוֹלָה אֲגַחְנוּ. אַל תַּעְנִיּ, וְאַל תַּסְבֵּר פָּגֵיךּ מִמֶּנוּ, וְאַל תִּתְעַלֵּם מִהְּחָנְּתֵנוּ. מֵכֶן נִּתְעַלֵּם מִהְּחָנְּתֵנוּ. מֵכֶן נִקְרָא אֲלֶיךּ הֲבֵּר שְׁנָּאֲמָר: ״וְהָיָה טֶרֶם יִקְּרָאוּ וַאֲנִי אֶעֶנָה, עוֹד הֵם עֲנֵנוּ, כַּדְּבָר שֶׁנְּאֲמָר: ״וְהָיָה טֶרֶם יִקְּרָאוּ וַאֲנִי אֶעֶנָה, עוֹד הֵם מְדַבְּרִים וַאֲנִי אֶשְׁמָע״. כִּי אַתָּה, יהוה, הָעוֹנֶה בְּעֵת צָרָה, פּוֹדֶה וֹמַצִיל בְּכַל עת צָרָה וְצוּקָה,

On יום השואה:

נַחֶם, יהוה אֱלֹהֵינוּ, אֶת שְׁאֵרִית עַמְּךְּ יִשְׂרָאֵל, אוּד מֻצְּל מֵאֵשׁ. כִּי קָם עַלְינוּ אוֹנֵב אַכְזָר, בִּקִשׁ לְהַשְׁמִיד לַהֲרֹג וּלְאַבֵּד אֶת־כְּל־הַיְּהוּדִים, מְנֵּיִנוּ לְבָרְוּנִיבְם מְגּוֹי וְלֹא יִזְבֵר שָׁם יִשְׂרָאֵל עוֹד. אֲזֵי הַמִּיִם שְׁטָפְוּנוּ, הְרְוֻנוּ לַעַנָה. אוֹי־נָא לְנוּ שִׁם יִשְׂרָאֵל עוֹד. אֲזִי הַמִּיִם שְׁטָפְוּנוּ, הְרְוֻנוּ לַעַנָה. אוֹי־נָא לְנוּ כִּי שַׁדְּדְנוּ, כִּי־רָחַק מִמֶּנוּ מְנַחֵם. עַל־אֵלֶה אֲנִי בוֹכִיָּה. אַךְ לֹא לָגֵצַח תִּשְׁכְּחֵנוּ,

כִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ הְפִּלַת עַמְּךּ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה שׁוֹמֵעַ הְפִּלָּה.

רְצֵה יהוה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךּ יִשְּׂרָאֵל וּבִתְפִּלְּתָם, וְהָשֵׁב אֶת־ הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בִּיתֶךּ, וּתְפִּלְתָם בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן הָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ.

On ראש חודש and המועד:

אֶלהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ, וְיֵרָאֶה וְיֵרֶאֶה וְיֵרֶאֶה וְיִרֶּאֶה וְיִבְּא וְיִשְׁמֵע, וְיִפְּּקֵד וְיִזְּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִּקְדוֹנְנוּ, וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ, וְזִכְרוֹן מָשִׁים בֶּן־דָּוִד עַבְהֶּךְ, וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלֵיִם עִיר קְּדְשֶׁךְ, וְזִכְרוֹן כָּל־עַמְּךְ בִּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֵיךְ, לִפְלֵיטָה לְטוֹבָה, לְחֵן וּלְחֶטֶד וּלְרַחֲמִים, לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם, בְּיוֹם

On ראש הַחָרֵשׁ הַוָּה. :ראש חודש

חַג הַסָּבּוֹת הַזֶּה. :פוכות On חַג הַפַּצּוֹת הַזֶּה. יפסח On זְכְרֵנוּ יהוֹה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְּקְבְנוּ בוֹ לִבְרָכָה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בוֹ לְחַיִּים. וּבְרְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךְ עִינִינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אֶתָּה.

> וְתֶחֶזֶינָה עֵינִינוּ בְּשׁוּבְךּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בַּרוּך אַתַּה יהוה הַמַּחַוִיר שָׁכִינַתוֹ לִצִיּוֹן.

MODIM

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You for our lives that are in Your hand, for our souls that are in Your charge, for Your miracles that daily attend us, and for Your wonders and gifts that accompany us, evening, morning, and noon. You are good, Your mercy everlasting; You are compassionate, Your kindness never-ending. We have always placed our hope in You.

When the Reader recites Modim, the congregation continues silently:

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors, God of all life, our Creator, the Creator of all. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

On Ḥanukkah:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days of Mattathias son of Yohanan, the heroic Hasmonean Kohen, and in the days of his sons, a cruel power rose against Your people Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and chanting praises to You.

When the Reader recites מרדים, the congregation continues silently:

מוֹדִים אֲנְחְנוּ לֶךְ שְׁאַתָּה הוּא יהוֹה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי יוֹצְרֵנוּ, יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית. בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁלְּךְ הַּנְּדִוֹל וְהַלֶּימְנוּ, וְתָאֶטוֹף הָּבְּרֹנוּ וְתְלַיְּמְנוּ, וְתָאֶטוֹף הָּהָדוֹל וְהַלֶּימְנוּ, וְתָאֶטוֹף הָּבְינוּ וְתְלַיְמְנוּ, וְתָאֶטוֹף הָשְׁמוֹר חְמֶּיךְ וְלַעֲשׁוֹת לְשְׁמוֹר חְמֶּיךְ וְלַעֲשׁוֹת הָשְׁמוֹר חְמֶּירְ וְלַעֲשׁוֹת הָשְׁמוֹר הַמֶּירְ וּלְעַשְׁוֹת הָשְׁבָרוֹ בְּרוֹרְ אֵלְבְּבוֹר מִוֹדְאוֹת. מוּדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא
יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתִינוּ
לְעוֹלָם וָעֶד, צוּר חַיֵּינוּ מָגַן
ישְׁנֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר.
ישְׁנֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר.
עַל חַיִּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךְ וְעַל נִשְׁמוֹתִינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ,
וְעַל נִשְׁמוֹתִינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ,
וְעַל נִשְׁמוֹתִינוּ הַבְּקֹריוֹם עִמָּנוּ
וְעַל נִפֶּיך שֶׁבְּכָל־יוֹם עִמָּנוּ
שְׁבְּכָל־עִת, עֶרֶב וָלְקֶר וְצְהָרִיִם.
הַטוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךְ,
הַטוֹב כִּי לֹא כָלוּ הַחַבָּר,
וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא כָלוּ הַחְבָּר,

On חנוכה:

על הַנְּסִים וְעַל הַפֶּרְקָן, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַמִּלְחָמוֹת שֶׁעֶשִׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם וּבַּוָּמֵן הַזֵּה.

בִּימֵי מַתִּתְיֶהוּ בֶּן־יוֹחָנָן כֹּהֵן נָּדוֹל חַשְׁמוֹנַאי וּבָנָיו, כְּשֶׁצְמְדָה מַלְכוּת יָוָן הָרְשָׁעָה עַל עַמְּהְ יִשְׂרָאֵל לְהַשְׁכִּים עָמִדְהָּ וּלְהַעֲבִירָם מֵחֻמֵּי רְצוֹנֶךְ, וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךְ הָרַבִּים עָמַדְהָּ לָהֶם בְּעַת צָרָתָם, רַבְּתָּ אֶת־רִיבָם, דְּנְהָּ אֶת־דִּינָם, נָקַמְתָּ אֶת־נְקְמָרָם, מְסַרְתָּ גִּבּוֹרִים בְּיֵד חַלָּשִׁים, וְוַדִּים בְּיֵד מְעַשִּים, וּטְמֵאִים בְּיֵד עְשִׂיתָ שֵׁם גִּדוֹל וְקְדוֹשׁ בְּעוֹלְמֶךְ, וּלְעַמְּךְ יִשְׂרָאֵל עַשְׂיתָ הְּשׁוּעָה גְדוֹלָה וּפְרָקֵן כְּהֵיוֹם הַנֶּה. וְאַחַר בֵּן בָּאוּ בָנֶיךְ לִדְבִיר בִּיתֶךְ וּפְנּוּ אֶת-הַיכֶּלֶךְ, וְטְהֲרוּ אֶת־מִקְדָּשֶׁךְ, וְהִדְּלִיקוּ נֵרוֹת בְּחַצְרוֹת קַּדְשֶׁךְ, וְהְבְעוּ שְׁמוֹנַת יְמֵי חֲנָבָּה אֵלוּ לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּקר לְשִׁמְךְ הַבִּיוֹל. On Purim:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days of Mordecai and Esther, in Shushan, the capital of Persia, the wicked Haman rose up against all Jews and plotted their destruction. In a single day, the thirteenth of Adar, the twelfth month of the year, Haman planned to annihilate all Jews, young and old, and to permit the plunder of their property. You, in great mercy, thwarted his designs, frustrated his plot, and visited upon him the evil he planned to bring on others. Haman, together with his sons, was put to death on the gallows he had made for Mordecai.

On Yom Ha-atzma'ut:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days when Your children were returning to their borders, at the time when our people took root in its land as in days of old, the gates to the land of our ancestors were closed before those who were fleeing the sword. When enemies from within the land, together with seven neighboring nations, sought to annihilate Your people, You, in Your great mercy, stood by them in time of trouble. You defended them and vindicated them. You gave them courage to meet their foes, to open the gates to those seeking refuge, and to free the land of its armed invaders. You delivered the many into the hands of the few, the guilty into the hands of the innocent. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Inscribe all the people of Your covenant for a good life.

May every living creature thank You and praise You faithfully, God of our deliverance and our help. Praised are You Adonai, the essence of goodness, worthy of acclaim.

On a public fast (including Tishah B'Av), continue on page 131.

: פורים On

על הַנְּסִים וְעַל הַפָּּרְקָן, וְעַל הַנְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַבְּּמְל הַנָּים הַהָם וּבַוְּמֵן הַנֶּה. הַמִּלְחָמוֹת שֶׁעָשְׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם וּבַוְּמֵן הַנֶּה.

בִּימֵי מְרְדְּכֵי וְאֶסְתֵּר בְּשׁוּשֵׁן הַבִּירָה, בְּשֶׁעָמֵד עֲלֵיהֶם הָמָן הָרָשֶׁע, בִּקֵשׁ לְהַשְּׁמִיד, לַהֲרֹג וּלְאַבֵּד אֶת־בְּל־הַיְּהוּדִים, מִנְּעַר וְעַד זָקֵן, טַף וְנָשִׁים, בְּיוֹם אֶחָד בִּשְׁלוֹשָׁה עָשָׂר לְחְׂדֶשׁ שְׁנִים־ עֲשָׂר, הוּא חְדֶשׁ אֲדָר, וּשְׁלֶלֶם לְבוֹז, וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךְ הְרַבִּים עֻשָּׁר, הוּא חְדֶשׁ אֲדָר, וּשְׁלֶלֶם לְבוֹז, וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךְ לוֹ גְמוּלוֹ הַבְּרָתִּ אֶת־מַחֲשַׁבְּתוֹ, וַהֲשֵׁבְוֹתְ לוֹ גְמוּלוֹ בִּרֹאשׁוֹ, וְתַלוֹ אוֹתוֹ וִאֶת־בַּנֵיו עַל הַעֵּץ.

On יום העצמאות:

על הַנְּּסִים וְעַל הַפָּּרְקָן, וְעַל הַנְּבוּרוֹת, וְעַל הַהְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַמִּלְחָמוֹת שֶׁעָשְׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָמִים הָהֵם וּבַוָּמֵן הַזָּה.

בִּימֵי שִׁיבַת בָּנִים לִגְבוּלָם, בְּעֵת הְּקוּמֵת עַם בְּאַרְצוֹ כִּימֵי אֶבֶּים, נְסְגְרוּ שַׁעֲרֵי אֶבֶץ אָבוֹת בִּפְנֵי אַחֵינוּ פְּלִיטֵי חֲרֶב, וְאוֹיְבִים בָּאָרֶץ וְשִׁבְעָה שֲטְבִי אֲחֵינוּ פְּלִיטֵי חֲרֶב, וְאוֹיְבִים בָּאָרֶץ וְשִׁבְעָה עֲמָבִים עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל, וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיך שֲבְרַחְמֶיך שֲבָרִית עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל, וְאַתָּה בְּרַחְמֶיך אֶת־רִיבָם, לַנְּרְדָּפִים וּלְגָרֵשׁ אֶת־רִּבְּמוֹ לְּעָמִיר בְּשַׁעַר, וְלִפְּתְּחַ שְׁעָרִים לְנִבְּים וּלְגָרֵשׁ אֶת־צִּבְאוֹת הָאוֹיֵב מִן הָאָרֶץ. מַּסְרְתָּ רַבִּים בְּיֵד מְבִּים בְּיֵד מְבִּים וּלְבְעִשִּים, וּלְךְּ עָשִׂית שְׁבֹּים וּלְבָבְשׁ בְּעוֹלְמֶבְּה וְלְבְעִשְׂית שֵׁם גַּדוֹל וְקְדוֹשׁ בְּעוֹלְמֶבְּ, מְשִׁיִם, וְשְׁבִישׁ בְּעוֹלְמְבְּים הְּיָב.

ּוְעֵל כָּלָם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמֵם שִׁמְךְ מֵלְבֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.

Between ראש השנה and יום כפור:

וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל־בְּנֵי בְרִיתֶךְ.

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדְוּךְ סֶלָה, וִיהַלְלוּ אֶת־שִׁמְךְ בֶּאֱמֶת, הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. בַּרוּךְ אַתָּה יהוה הַטּוֹב שִׁמְךְ וּלְךְ נָאֶה לְהוֹדוֹת.

> On a public fast (including תשעה באב), continue on page 131.

Grant true and lasting peace to Your people Israel and to all who dwell on earth, for You are the supreme Sovereign of peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. *Praised are You Adonai, who blesses His people Israel with peace.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance, and peace. Praised are You Adonai, Source of peace.

The Reader's recitation of the Amidah ends here.

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer.

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; make nothing of their schemes. Act for the sake of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer. May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur (except on Friday and the day before Yom Kippur), add Avinu Malkenu, pages 57-58.

On days when Taḥanun is recited, continue on page 132. On other days (and in congregations which omit Taḥanun at Minḥah), continue on page 134.

Taḥanun is omitted at Minḥah on the following occasions, and on the afternoon preceding each one:

Shabbat and Festivals; Rosh Ḥodesh, Rosh Hashanah, from Yom Kippur through Rosh Ḥodesh Ḥeshvan; Ḥanukkah, Tu BiSh'vat, Purim (both 14 & 15 Adar I & II); the entire month of Nisan, Yom Ha-atzma'ut, Pesaḥ Sheni (14 Iyar), Lag Ba-omer, Yom Y'rushalayim; the first eight days of Sivan, Tishah B'Av, 15 Av; and festive days on the civil calendar.

Taḥanun is also omitted on the day of a Brit Milah or a baby-naming (if one or both parents is present), at the celebration of a Bar or Bat Mitzvah, during the week following a wedding (if the bride or groom is present), and in a house of mourning. שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךְ וְעַל כָּל־יוֹשְׁבֵּי תֵבֵל תָּשִּׁים לְעוֹלֶם, כִּי אַתָּה הוֹא מֶלֶךְ אָדוֹן לְכָל־הַשָּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךְ לְבָרְך אֶת־עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל־עֵת וּבְכָל־שָעָה בִּשְׁלוֹמֶךְ. *בָּרוּךְ אַתָּה יהוֹה הַמְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָׁלוֹם.

*Between ראש השנה and יום כפור:

בְּסֵפֶר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם, וּפַּרְנָסָה טוֹבָה, נִזָּכֵר וְנִבָּתֵב לְפָנֶיךְ, אֲנַחְנוּ וְכָל-עַמְךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה עֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם.

The Reader's recitation of the עמידה ends here.

The silent recitation of the עמידה concludes with a personal prayer.

אֶלֹהֵי, נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרֶע וּשְׂפָתֵי מִדַּבֵּר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵּי נַבְּשִׁי תִדֹּם, וְנַפְּשִׁי כֵּעָפָר לַכֵּל תִּהְיֶה. פְּתַח לִּבִּי בְּתוֹרֶתֶּךְ וּבְּשִׁי תָּדְּהָ נְפְשִׁי. וְכַל־הַחוֹשְׁבִים עַלֵּי רָעָה, מְהֵרָה הְפִּר עֲצֶתָם וְקַלְּקֵל מַחֲשַׁבְּתָּם. עֲשֵׂה לְמֵעֵן שְׁמֶךּ, עֲשֵׂה לְמֵעֵן שְׁמֶךּ, עֲשֵׂה לְמַעֵן שִׁנְרָ, עֲשֵׂה לְמַעֵן תִּנְּעָה יְמִינְךְ וַעֲנְנִי. יִהְיוּ לְרָצוֹן לְבָצוֹן יִדִידֶיךְ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךְ וַעֲנְנִי. יִהְיוּ לְרָצוֹן לְבָצוֹן לִבְּיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךְ, יהוה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עשֶׁה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמִיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, שְׁלוֹם בִּמְרוֹמִיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאֵלְהוֹ אָמֵן.

Between יום כפור and יום כפור (except on Friday and ,add אבינו מלכנו), add אבינו מלכנו, pages 57-58.

On days when חתנון is recited, continue on page 132. On other days (and in congregations which omit מנחה at מנחה), continue on page 134.

The days on which תחנון is omitted are listed on the facing page.

On a public fast (including Tishah B'Av), continue here. Reader:

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant (Numbers 6:24-26), pronounced by Aaron and by his descendants, Kohanim, Your holy people.

Congregation:

May Adonai bless you and guard you.

Ken y'hi ratzon.

May Adonai show you favor and be gracious to you.

Ken y'hi ratzon.

May Adonai show you kindness

and grant you peace.

Ken y'hi ratzon. May this be God's will.

Grant universal peace, with happiness and blessing, grace, love, and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Creator, one and all, with Your light; for You have given us, by that light, the guide to a life of caring, filled with generosity and contentment, kindness and well-being - and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. *Praised are You Adonai, who blesses His people Israel with peace.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance, and peace. Praised are You Adonai, Source of peace.

The Reader's recitation of the Amidah ends here.

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer.

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; make nothing of their schemes. Act for the sake of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer. May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

> On a public fast (but not on Ta'anit Esther or Tishah B'Av), add Avinu Malkenu, pages 57-58. On Ta'anit Esther and Tishah B'Av, continue on page 134.

On a public fast (including תשעה באב), continue here.

Reader:

אלהינו ואלהי אבותינו, ידי משה עבדר, האמורה בהנים, עם קדושר, באמור:

Congregation:

יָאַר יהוה פָּנָיו אֵלֶיךּ וִיחַנֶּךְ. בן יהי רצון. ישָא יהוה פָּנָיו אֵלֵיךְ וְיַשֵּׁם לֹךְ שׁלוֹם. בֶּן יָהָי רַצוֹן.

שים שלום בעולם, טובה וברבה, עָלֵינוּ וְעַל כַּל־יִשְׂרָאֵל עַמֵּךְ. בַּרְבֵנוּ אַבִינוּ כִּלֵנוּ כִּאַחַר בָּאוֹר פַּנֵיךּ, כִּי בָאוֹר פַּנֵיךְ נַתַתַּ לַנוּ, יהוה אַלהַינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וִאַהַבַת חֵסֶד, וּצִדָקה וּבְרָכָה וָרַחֲמִים וְחַיִּים, ישַׁלוֹם. וְטוֹב בָּעֵינֵיךָ לְבָרֶךְ אֵת־עַמִּךְ יִשְׂרַאֵל בְּכַל־עֵת וּבְכַל־שַׁעַה בִּשָׁלוֹמֵךְ. *בַּרוּךְ אַתַּה יהוה הַמִבַרְךְ אַת־עמוֹ

*Between ראש השנה and יום כפור:

חיים, ברכה ושלום, ופרנסה טובה, נזכר ונכתב לְפָנֶיךְ, אֲנַחְנוּ וְכַל־עַמְּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טובים וּלשׁלוֹם. ברוך אתה יהוה עשה השלום.

The Reader's recitation of the עמידה ends here.

The silent recitation of the עמידה concludes with a personal prayer.

אלהי, נצור לשוני מרע ושפתי מדבר מרמה, ולמקללי נפשי תדום, ונפשי כעפר לכל תהיה. פתח לבי בתורתה וּבְמַצְוֹתֵיךְ תַּרְדוֹף נַפָּשִׁי. וָכל-הַחוֹשׁבים עלי רעה, מהרה עצַתַם וַקַלָּקָל מַחַשְׁבַתַּם. עשה למען שמר, עשה לִמַעַן יִמִינֵרָ, עַשָּׁה לִמַעַן קִדְשָּׁתֶרָ, עַשָּׁה לִמַעַן תּוֹרַתֶּרָ, לְמַעַן יִחָלְצוּן יְדִידֶיךְ, הוֹשִיעָה יְמִינְךְ וַעַנֵנִי. יִהִיוּ לְרַצוֹן אַמָרֵי־פִּי וָהָגִיוֹן לְבִּי לְפַנֵיךָ, יהוה צוּרִי וגֹאלי. עשה שַׁלוֹם בִּמְרוֹמֵיו, הוא יַעשה שׁלוֹם עלינו ועל כּל ואמרו אמן.

> On a public fast (but not on תענית אסתר or באב), add אבינו מלכנו, pages 57-58.

On תענית אסתר and תשעה כאב, continue on page 134.

Z TAḤANUN

PERSONAL PRAYERS AND SUPPLICATIONS

When a Sefer Torah is present, rest the head on the left forearm.

II SAMUEL 24:14

King David said to the prophet Gad: I am in deep distress. Let us fall into the hands of Adonai, whose compassion is great, but let me not fall into human hands.

Gracious and Merciful One, I have sinned against You. Adonai, Compassionate One, have compassion for me and accept my supplication.

I PSALM 6

Adonai, do not chastise me in Your anger, nor chasten me in Your wrath. Be merciful to me, for I am weak. Heal me, Adonai, for my very bones tremble — my entire being trembles. Adonai, how long? Turn to me, Adonai; save my life. Help me because of Your love. In death there is no remembering You. In the grave who can praise You? I am weary with sighing and weeping; nightly my pillow is soaked with tears. Grief has dimmed my eyes, worn down by my many foes. Away with you, doers of evil! Adonai has heard my cry, my supplication. Adonai accepts my prayer. All my enemies shall be routed, panic-stricken. In disarray, they shall quickly withdraw.

II PSALM 130

A Song of Ascent. Out of the depths I call to You, Adonai. Adonai, hear my cry, heed my plea. Be attentive to my prayers, to my sigh of supplication. Who could survive, Adonai, if You kept count of every sin? Yet You forgive; therefore we revere You. My whole being waits for Adonai; hopeful, I long for God's word. I yearn for Adonai more eagerly than watchmen await the dawn. Israel, put your hope in Adonai, for Adonai is generous with mercy. Abundant is God's power to redeem. May God redeem the people Israel from all their sins.

One who forgot or was unable to don tefillin at Shaḥarit may still do so at Minḥah. In that case, when wearing tefillin on the left arm, rest the head on the right forearm. תחנון 😕

When a ספר תורה is present, rest the head on the left forearm.

שמואל ב', כ"ד:י"ד

וַלְּאמֶר דָּוִד אֶל־נָּד, צַר־לִּי מְאֹד, נִפְּלֶה־נָּא בְיַד־יהוה, כִּי־ רַבִּים רַחֲמָיו וּבְיַד אָדָם אַל־אֶפְּלֶה.

רַחוּם וְחַנּוּן חָטֶאתִי לְפָּנֶיךּ, יהוה מָלֵא רַחֲמִים, רַחֵם עְלַי וְקַבֵּל תַּחֲנוּנִי.

תהלים ו׳

יהוה אַל־בְּאַפְּךְ תוֹכִיחֵנִי, וְאַל־בַּחֲמֶתְךְ תְיַסְּתְנִי. חָנֵגִי יהוה כִּי אָמְלֵל אָנִי, רְפָּאֵנִי יהוה, כִּי נִבְהֲלוּ עֲצָמָי. וְנַפְּשִׁי נִבְּחֲלָה מְאֹד, וְאַתָּה יהוה עַד־מָתָי. שוּבָה יהוה חַלְּצָה מִי יְוֹדֶה־לְּךְ. יָגְעְתִּי בְאַנְחָתִי, אַשְּׁחֶה בְּכָּל־לְיְלָה מִשָּׁתִי בְּרַל־צוֹרְרָי. סְוּרוּ מִמֶּנִי כָּל־פְּעֲלֵי אֶנֶן, כִּי־שָׁמֵע יהוה קוֹל בִּכְיי. שָׁמֵע יהוה הְּחִנְּתִי, יהוה הְפִּלְּתִי יִקְח. קוֹל בִּכְיי. שְׁמֵע יהוה הְחִנְּתִי, יהוה הְפִּלְתִי יִקְח.

תהלים ק"ל

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת מִמַּעֲמַקִּים קְרָאתִיךְּ יהוה. אֲדֹנֵי שִׁמְעָה בְּקוֹלִי הִּהְיֶינָה אַזְנֶיךְ קַשָּׁבוֹת לְקוֹל הַחֲנוּנָי. אִם־עֲוֹנוֹת תִּשְׁמֶר־יָה, אֲדֹנִי מִי יַעֲמֹד. כִּי־עִמְךְ הַפְּלִיחָה לְמַעַן לַאדֹנִי מִשֹּמְרִים לַבְּקֶר שׁמְרִים לַבְּקֶר. יַחֵל יִשְׂרָאֵל אֶל־יהוה כִּי־עִם־יהוה הַחֶּטֶד וְהַרְבֵּה עִמּוֹ פְדוּת. אֶל־יהוה כִּי־עִם־יהוה הַחֶּטֶד וְהַרְבֵּה עִמּוֹ פְדוּת.

מנחה לחול

Shomer Yisra-el, sh'mor sh'erit Yisra-el. V'al yovad Yisra-el, ha-omrim: Sh'ma Yisra-el.

Shomer goy eḥad, sh'mor sh'erit am eḥad. V'al yovad goy eḥad, ha-m'yaḥadim shimkha: Adonai Eloheinu, Adonai ehad.

Shomer goy kadosh, sh'mor sh'erit am kadosh. V'al yovad goy kadosh, ha-m'shalshim b'shalosh k'dushot l'kadosh.

Guardian of Israel, guard the remnant of Israel; and preserve the people Israel, who proclaim: Sh'ma Yisra-el.

Guardian of a unique people, guard the remnant of that people; and preserve that people who affirm: Adonai is our God, Adonai alone.

Guardian of a holy people, guard the remnant of that holy people; and preserve that holy people who chant in praise of the Holy One: *Kadosh, Kadosh, Kadosh.*

O God, moved by prayer and reconciled by supplication, accept the prayers and the supplication of our afflicted generation, for there is no one else to help. We have sat and wept as we recalled our kin who were slaughtered, suffocated, and burned to ashes in the time of our deepest distress. Do not forsake us, Adonai our God. Do not turn away from us.

Avinu Malkenu, have mercy on us and answer us, though our deeds are inadequate to plead our cause. Treat us with justice and righteousness, and deliver us.

Alone we are helpless; we can only look to You. Remember Your compassion, Adonai, and Your kindness; they have endured forever. May Your kindness be with us, Adonai, for we have put our hope in You. Do not hold prior sins against us; greet us with Your mercy, for we are brought so very low. Have pity, Adonai, for we have suffered enough contempt. Even in anger, remember your compassion. The One who knows our weaknesses remembers that we are dust. Help us, God of our deliverance, for the sake of Your glory. Grant atonement for our sins, and save us because of Your mercy.

שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל, שְׁמוֹר שְׁאֵרִית יִשְׂרָאֵל. וְאַל־יֹאבַד יִשְׂרָאֵל, הָאוֹמְרִים: שִׁמַע יִשְׂרָאֵל.

שׁוֹמֵר גּוֹי אֶחָד, שְׁמוֹר שְׁאֵרִית עַם אֶחָד. וְאַל־יֹאבַד גּוֹי אֶחָד, הַמְיַחֲדִים שִׁמְךְּ: יהוה אֱלֹהֵינוּ יהוה אֶחָד.

שוֹמֵר גּוֹי קָדוֹשׁ, שְׁמוֹר שְׁאֵרִית עַם קָדוֹשׁ. וְאַל־יֹאבַד גּוֹי קָדוֹשׁ, הַמְשַׁלְשִׁים בְּשָׁלשׁ קְדָשׁוֹת לְקָדוֹשׁ.

מִתְרַצֶּה בְּרַחֲמִים וּמִתְפַּיֵּס בְּתַחֲנוּנִים, הִתְרַצֶּה וְהִתְפַּיֵּס לְדוֹר עָנִי כִּי אֵין עוֹזֵר. יָשַׁבְנוּ גַם־בְּכִינוּ בְּזָכְרְנוּ אֶת־אַחֵינוּ שֶׁנִּטְבְּחוּ וְשֶׁנִּשְׂרְפוּ וְשֶׁנֶּחְנְקוּ בִּימֵי עָנְיֵנוּ. אַל־תַעַזְבָנוּ יהוה אֶלֹהֵינוּ, אַל־תִּרְחַק מִמֶּנוּ.

אָ**בִינוּ מַלְבֵּנוּ**, חָבִּנוּ וַעֲנְנוּ כִּי אֵין בְּנוּ מַעֲשִׁים, עֲשֵׂה עִמְנוּ צְדָקָה וָחֶטֶר וְהוֹשִׁיעֵנוּ.

וְאֲנַחְנוּ לֹא נֵדַע מַה־נַּעֲשֶׂה, כִּי עָלֶיךְ עֵינֵינוּ. זְכֹר רַחֲמֶיךְ יהוה וַחֲסֶבֶיךְ, כִּי מֵעוֹלֶם הְמָה. יְהִי־חַסְדְּךְ יהוה עָלֵינוּ, יַּקְדְּמְוּנוּ רַחֲלֶנוּ לָךְ. אַל־תִּוֹכֶּוֹר. בִּי הוּא יָדַע יִצְרֵנוּ, כִּי־רַב שָׁבַעְנוּ בוּז. בְּלְנוּ מְאֹד. חָנֵּנוּ יהוֹה חָנֵּנוּ, כִּי־רַב זְכוּר כִּי־עָפָר אֲנֵחְנוּ. ם עְזְרֵנוּ אֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ עַל־דְּבַר בְּבֹר־שְׁמֶךְ, וְהַצִּילֵנוּ וְכַפֵּר עַל־חַטּאתִינוּ לְמַעַן שְׁמֶךְ.

KADDISH SHALEM

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya. May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

May the prayers and pleas of all the people Israel be accepted by our Guardian in heaven. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

קדיש שלם 😕

Reader:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, בִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בִּית יִשְׂרָאֵל, בַּעַגָּלָא וּבִוֹמֵן קָרִיב, וְאָמִרוּ אַמֵן.

Congregation and Reader:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְבַּעֵּל שְׁמֵה דְּקְדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא יִרְנָלָא מִן בָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא *לְעֵלָא מִן בָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

> יום כפור and ראש השנה and יום כפור לְעֵלֵא לְעַלָּא מִבּל־בּרכתא ושירתא

ּרָשְׁבְּחָתָא וְנֶחָמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעַלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

תִּתְקַבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבֶעוּתְהוֹן דְּכֶל־יִשְׂרָאֵל קָדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמֵיֶא וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כַּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אַמֵן.

% ALEINU

Aleinu l'shabe-aḥ la'adon ha-kol, la-tet g'dulah l'yotzer b'reshit, she-lo asanu k'goyei ha'aratzot v'lo samanu k'mishp'hot ha'adamah, she-lo sahm helkenu ka-hem, v'goralenu k'khol hamonam. Va'anaḥnu kor'im u-mishtaḥavim u-modim lifnei Melekh malkhei ha-m'lakhim, ha-Kadosh barukh hu.

We are called to praise the Master of all, to acclaim the Creator, for God made our lot unlike that of other peoples, assigning to us a unique destiny. We bend the knee and bow, acknowledging the Supreme Sovereign, the Holy One, exalted, who spread out the heavens and laid the foundations of the earth; whose glorious abode is in the highest heaven, whose mighty dominion is in the loftiest heights. This is our God; there is no other. In truth, God alone is our Ruler, as is written in the Torah: "Know this day and take it to heart that Adonai is God in heaven above and on earth below; there is no other" (Deuteronomy 4:39).

And so we hope in You, Adonai our God, soon to see Your splendor: That You will sweep idolatry away so that false gods will be utterly destroyed, and that You will perfect the world by Your sovereignty so that all humanity will invoke Your name, and all the earth's wicked will return to You, repentant. Then all who live will know that to You every knee must bend, every tongue pledge loyalty. To You, Adonai, may all bow in worship. May they give honor to Your glory; may everyone accept Your dominion. Reign over all, soon and for all time. Sovereignty is Yours in glory, now and forever. Thus is it written in Your Torah: "Adonai reigns for ever and ever" (Exodus 15:18). Such is the prophetic assurance: "Adonai shall be acknowledged Ruler of all the earth. On that day Adonai shall be One and His name One" (Zekhariah 14:9).

V'ne-emar, v'hayah Adonai l'melekh al kol ha-aretz, ba-yom ha-hu yih'yeh Adonai eḥad u-sh'mo eḥad. ֶּעֶלֵינוּ לְשַׁבְּחַ לַאֲדוֹן הַכּל, לָתֵת גְּדָלָה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֵּא עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וְלֹא שָׁמֵנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹא שָׁם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם, וְגֹרֶלֵנוּ כְּכָל־הֲמוֹנָם.

וֹאַנַּחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים

לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְבֵי הַמְּלֶבִים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא,

שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיֹטֵד אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ בַּשָּׁמַיִם מִּמְעַל, וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּגָבְהֵי מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מַלְבְּנוּ, אֶפֶּס זוּלָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ: וְיָדַעְתְּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתְ אֶל לְבָבֶךְ, כִּי יהוה הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַעַל וְעַל הָאֶרֶץ מִתְּחַת, אֵין עוֹד.

עַל בּן נְקַנֶּה לְּךָ יהוֹה אֱלֹהֵינוּ, לְרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִפְּאֶרֶת עֻבֶּר וְּלַבְּים מְן הָאֶרֶץ וְהָאֱלִילִם כָּרוֹת יִבְּרִתוּן, עֻבֶּר, לְהַאְבִיר וּלִּוּלִים מִן הָאֶרֶץ וְהָאֱלִילִם בָּרוֹת יִבְּרִי וְקְרְאוּ בִשְּׁר יִקְרְאוּ בִשְּׁר יִקְרְאוּ בִשְּׁר יִקְרְאוּ בְשְׁבִי לְתַקֵּן עוֹלָם בְּעַלְּה תִּלְּר וְיִבְּלוּ בָּלְּכוּת שֵׁדִּי, וְכָלְרוּ וְיִבְּעוּ בְּל־לְשְׁבֵי וְנִבְּלוּ בָּלֶם אֶת־עוֹל מַלְכוּתֶךְ וְתִּמְלֹךְ עֲלִילְם יְאֶר יִמְנוּ וְכְרְעוּ וְיִפְּלוּ הִיא וּלְעוֹלְמֵי עֵד תִּמְלוֹךְ וְיִבְּלוּ בְּנְתֹּיְלְתְיּ וְנִבְיוֹת שֶּלְּךְ הִיא וּלְעוֹלְמֵי עֵד תִּמְלוֹךְ בְּנִבְּוֹך וְתִּמְלֹךְ וְנִיקְלְּה וְיִאִר, בִּיּוֹם מְהִנְּה וְנִבְּלוּ בְּתְנִיְלְבְי וְהִיְּתְּךְ וְנִבְיְלוּלְמֵי עֵד תִּמְלוֹךְ בְּלִילְבְּוֹן וְיִבְּלוּ בְּתְלִּתְרְ וְנִבְּלוּ הְיִא וּלְעוֹלְמֵי עֵד תִּמְלוֹךְ וְנִבְּלוּ בְּבְּיוֹר וְנְתְּלְבְּר וְתִבְּלוּ בְּתְבִּים מְן הָנְמְלוּךְ בְּלוּלְם וְעֵיך, בִּיְתוֹם מְן הָאֶלוּן הִיאוֹ שְׁמִוֹ אֶלוּיךְ בִּילִם וְעָד, בְּבְּתוֹר שְׁלְוֹיךְתֶּךְ: יהוֹה וְמְלְּבְי וְתִינְתְּךְ וְתִינְתְּךְ בְּתִּבְּיוֹם הְחִוּא שִׁלְּיוֹ בְּתְוֹיְבְנִי בְשְׁיר וְתְּלְוּתְרְיִבְּרְ בְּבְּבְּיוֹךְ בְּיִנְם בְּתוֹנְים בְּתוֹנְתְּן בְּעִלְּבְּתְ בְּלְבְּיוֹךְ בְּלִילְבְּתְּים בְּתוֹנְיוֹ מְעִין וְמְבְּיוֹם בְּתוֹבְית בְּבְּיוֹם בְּתוֹנְם וְעִין בְבְיוֹם בְּתוֹנְי, וְהִינְה יהוֹה אְםמְלוּ שְׁבִּי וְשְׁבִי וְשְׁבְיוֹ בְּלִיוֹלְם וְנְעִין בְּיִבְיה יהוֹה לְּמְיוֹלְם וְעִים בְּבְּרְוּתְיִבְיה יהוֹה אְם, בְּיִים בְּתוֹים בְּבְּתוֹים בְּעוֹלְם בְּיִים בְּיוֹם בְּחִבּיוֹם בְּבְּתוֹים בְּיוֹם בְּבְּיוֹם בְּיוֹם בְּנִים בְּבְּתוֹים בְּתוֹים בְּיִים בְּיוֹם בְּבְּתוֹב בְּבְּתוֹים בְּיוֹם בְּבְּיוֹם בְּבְיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹבְיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹבְיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹים בְּיוֹם בְּבְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּעוֹים בְּיוֹם בְּיוֹם בְּוּחְיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם

MOURNER'S KADDISH

Mourners and those observing Yahrzeit:
Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba, b'alma di v'ra, ki-r'utei,
v'yamlikh malkhutei b'ḥayeikhon u-v'yomeikhon
u-v'ḥayei d'khol beit Yisra-el,
ba'agala u-vi-z'man kariv, v'imru amen.

Congregation and mourners: Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

Mourners:

Yitbarakh v'yishtabah v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei v'yit-hadar v'yit-aleh v'yit-halal sh'mei d'Kudsha, b'rikh hu *l'ela min kol birkhata v'shirata

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: l'ela l'ela mi-kol birkhata v'shirata tushb'ḥata v'neḥamata da'amiran b'alma, v'imru amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'ḥayim aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

May God's great name be praised throughout all time.

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

קדיש יתום 😕

As we recite the Kaddish, we pray that all people throughout the world will recognize God's sovereignty in our time. For only to the extent that God's sovereignty is felt in the world can blessing and song, peace and harmony, hope and consolation fill our lives. Thus, in recalling our dead, of blessed memory, we confront our loss in the presence of the congregation with an affirmation of faith. Let those who are in mourning or observing Yahrzeit join in praise of God's name.

Mourners and those observing Yahrzeit:

יִּתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתִה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעַגָּלָא וּבִוְמֵן קָרִיב, וְאָמִרוּ אֲמֵן.

Congregation and mourners:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

Mourners:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבָּח וְיִתְבָּלֵל שְׁמֵה דְּקְדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא יִיתְהַדֵּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקִדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לֹעֵלֶּא מִן בָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

יום כפור and ראש השנה *Between יום כפור לְעֵלֶא לְעֵלֶא מִבֶּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

ּעָשְׂבְּחָתָא וְגָחָמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמֶא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עַרְבִית לְחוֹל

Evening Service for Weekdays



MA'ARIV FOR WEEKDAYS

K'RIAT SH'MA AND ITS B'RAKHOT

PSALM 78:38; 20:10

God, being merciful, grants atonement for sin and does not destroy. Time and again God restrains wrath, refusing to let rage be all-consuming. Save us, Adonai. Answer us, O Sovereign, when we call.

Reader:

Bar'khu et Adonai ha-m'vorakh. Praise Adonai, the Exalted One.

Congregation, then Reader:
Barukh Adonai ha-m'vorakh l'olam va-ed.
Praised be Adonai, the Exalted One, throughout all time.

In this b'rakhah, we acknowledge the miracle of creation.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, Your word bringing the evening dusk. You open with wisdom the gates of dawn, design the day with wondrous skill, set the succession of seasons, and arrange the stars in the sky according to Your will. Adonai Tz'va-ot, You create day and night, rolling light away from darkness and darkness away from light. Eternal God, Your sovereignty shall embrace us forever. Praised are You Adonai, for each evening's dusk.

In this b'rakhah, we extol God for giving us the Torah, testimony to God's love for Israel.

With constancy You have loved Your people Israel, teaching us Torah and mitzvot, statutes and laws. Therefore, Adonai our God, when we lie down to sleep and when we rise, we shall think of Your laws and speak of them, rejoicing always in Your Torah and mitzvot. For they are our life and the length of our days; we will meditate on them day and night. Never take Your love from us. Praised are You Adonai, who loves the people Israel.

ערבית לחול

קריאת שמע וברכותיה

תהלים ע״ח: ל״ח, כ׳:י׳

וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר עָוֹן וְלֹא־יַשְׁחִית, וְהִרְבָּה לְהָשִׁיב אַפּוֹ וְלֹא־יָעִיר כָּל־חֲמֶתוֹ. יהוה הוֹשִׁיעָה, הַמֶּלֶךְ יַעַנֵנוּ בְיוֹם־ קַרְאֵנוּ.

Reader:

בָּ**רְכוּ** אֶת־יהוה הַמְבֹרָךְ.

Congregation, then Reader: בָּרוּךְ יהוה הַמְבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

The first ברכה before קריאת שמע

בָּרוּךְ אַתָּה יהוֹה אֶלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם, אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ מֵעֲרִיב עֲרָבִים, בְּחַכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים, וּבְּתְבוּנָה מְשֵׁנֶּה עִתִּים וּמַחֲלִיף אֶת־הַוְּמֵנִּים, וּמְטַדֵּר אֶת־הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתִיהֶם בָּרָקִיעַ כִּרְצוֹנוֹ. בּוֹרֵא יוֹם וַלֶּיְלָה, גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חְשֶׁךְ וְחְשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר, וּמַעֲבִיר יוֹם וּמֵבִיא לֵיְלָה, וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבִין לֵיְלָה, יהוֹה צְבָאוֹת שְׁמוֹ. בּרוּךְ אֵלַ חֵי וְקַיָּם, תָּמִיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. בַּרוּךְ אַתָּה יהוֹה הַמַּעַרִיב עַרָבִים.

The second ברכה before קריאת שמע

אַהְבַּת עוֹלָם בֵּית יִשְּׁרָאֵל עַמְּךְ אָהֶבְתָּ. תּוֹרָה וּמִצְוֹת, חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים אוֹתְנוּ לִמֵּיְדָּ. עַל בֵּן יהוה אֱלֹהִינוּ וּבְמִצְוֹתֶיךְ לְעוֹלֶם וָעֶד. כִּי הֵם חַיֵּיְנוּ וְאְרֶךְ יָמִינוּ וּבָהֶם נְּהְגָּה יוֹמֶם וָלֵיְלָה. ₪ וְאַהֲבָתְךְּ אַל תָּסִיר מִמֶּנוּ לְעוֹלָמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

烂 K'RIAT SH'MA

As witnesses to God's presence, we formally affirm divine sovereignty through our acceptance of mitzvot. Twice each day we lovingly reaffirm our loyalty to God and mitzvot by reciting the Sh'ma.

If there is no minyan, add: God is a faithful sovereign.

DEUTERONOMY 6:4-9

Sh'ma Yisra-el, Adonai Eloheinu, Adonai Eḥad. Hear, O Israel: Adonai is our God, Adonai alone.

Silently:

Praised be God's glorious sovereignty throughout all time.

You shall love Adonar your God with all your heart, with all your soul, with all your might. And these words, which I command you this day, you shall take to heart. Teach them, diligently, to your children, and recite them at home and away, night and day. Bind them as a sign upon your hand, and as a reminder above your eyes. Inscribe them upon the doorposts of your homes and upon your gates.

DEUTERONOMY 11:13-21

If you will earnestly heed the mitzvot I give you this day, to love Adonai your God and to serve God with all your heart and all your soul, then I will favor your land with rain at the proper season, in autumn and in spring, and you will have an ample harvest of grain, wine, and oil. I will assure abundance in the fields for your cattle. You will eat to contentment. Take care lest you be tempted to stray, and to worship false gods. For then Adonai's wrath will be directed against you. God will close the heavens and hold back the rain; the earth will not yield its produce. You will soon disappear from the good land which Adonai is giving you. Therefore, impress these words of Mine upon your heart. Bind them as a sign upon your hand; let them be a reminder above your eyes. Teach them to your children. Repeat them at home and away, night and day. Inscribe them upon the doorposts of your homes and upon your gates. Then your days and the days of your children, on the land that Adonai swore to give to your ancestors, will endure as the days of the heavens over the earth.

For transliterations of "V'ahavta (you shall love)" and "Va-yomer (Adonai said)," see pages 33-34.

קריאת שמע

If there is no מנין, add: אֱל מֶלֶך נָאֱמֶן

יט-'ד:'ו ד'-ט'

יִשְׁלַע יִשְּׂרָאֵל יהוָה אֱלֹהֵינוֹ יהוָה וּ אֶחְד:

Silently:

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מֵלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

בּיתֵּרְ וּבִשְּׁעָרֵירִּ : יִלְטְטָפֻּת בִּין תִינֵירָ : וּלְתַבְּתָּח עַל-מְזֻזִּוֹת בְּבִיתֵּרְ וּבְלֶּכְתְּךְּ בַּבֶּרָרְ וְּבְשְׁרְבָּךְ וּבְקִיקְר אֲשָׁר אָנַכְי מְצַוְּךְּ בִּיוֹם עַל-לְבָבֶּר: וְשִׁנִּיְתָּים לְבָנִיךְ וְדְבַּרְתָּ בְּם בְּשִׁרְתְּּ וּבְכָּל-מְאֹדֶר: וְהָיִּוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶה אֲשֶׁר אָנֹכֵי מְצַוְּךְּ וּבְכָל-מְאֹדֶר: וְהִיּוֹ אָלֹהֵיךּ וְבְּעָּרְבְּךְ וּבְלְּתְּעָם עְלִבְּיִרְ וּבְּלֶל-מְאֹדֶר: וְהִיּיִּ הְּיִבְּרְים הָאֵלֶה אָנִייִרּ בְּבֶּל-לְבָבְרָּ

דברים י"א:י"ג-כ"א

וְּהָנָה אִם־שָׁמְעֹ הִשְׁמְעוֹ אֶל־מִצְוֹתֵׁי אֲשֶׁר אָנְכֵי מְצַנֶּי מְצַּנִּי מְצַּנִּי מְצַּנִּי מְצַּנִּי מְצַּנִּי מְצַּנִּי מְצַנִּי מְצַּנִּי מְצַבְּיוֹ מְנְּצַנִּי מְצַּנִּי מְצַבְּיוֹ מְנְּצַנִּי מְצַּנִּי מְצַּנִּים אִתְּם אֹתָּבְ מִּמְי מְנִּי מְצַּיְ מְנִּבְיְנִּם אִתְּם מְתִּנְּי וְעָצֵּי אָת־בְּנִבְּי מְצַּנְיוֹ וְעָצַרְ אֶת־בְּנִבְּי מְצַּנְיוֹ וְעָבְּרְנָּם אִתְם אְתָּם אַתְּם אַתְם אִתְם אְתִּם מְתִּרְ בָּנִּעְ וְשְׁבְּיְתְּם אַתְם אְתְם אִתְם אְתִּם מְתִּבְיי מְצַיּיְם וְעַצְרְ בְּנִינְם אְתָבְים מְתְּלִּי וְשְׁבְּיְתְּם אַלְיוֹ וְעָצַרְ אֶת־בְּנְבְּיְתְּבְּ בְּיִּתְּם אְתִּבְּ מְּתְּבְּיְתְּבְּ בְּנִינְם זְּתְּבִּיְ מְנִינְם אְתִּבְּ מְנִיים וְעַצְּרְ מְנִינְם אְתִּבְּי מְנִיכְם לְתִּבְּיְ מְנִיבְם לְתִּבְּי מְנִיבְּם וְעַבְּיְתְנִּם אְתִּבְּיוֹ מְנִינְ בְּעְּבְּנְיּוּ בְּנִיְנְם אְנִייְ בְּעִּבְּיְתְּנִּ בְּנִייְם בְּעִּבְּיְתְּנִּ בְּנִייִים וְעַלְּיוֹ מְנִינְם לְתִּתְּנְיִי בְּישְּבְּתְיּם עְלּבִּי מְנִיים בְּעָּבְּישְׁבְּישְׁבְּ מְנִיים בְּעָּבְּיוֹ מְנִייִם לְּעְבְיִייְ בְּעִּבְּנְיּים לְנִילְן וְעָבְיְבְּעְבְּיְבְּנְיִים וְעָלְיבְיוּתְנְּעְיְיְבְּיִּעְם עְלִייִים וְנִילְיבְּיְיְיְם לְּנִים וְנִילְים וְנְעְבְּיְעְבְּיְבְּיְעְבְּיְבְּיְיְבְּיְעְבְּים בְּנִייִים בְּנִייִים עְלּיבְּנְיים וְנִייְיבְּיוּתְנְים לְנִילְים וְנְלְיבְּנְבְּישְׁבְּבְיּבְּבְּבְּבְּיבְּבְּיעְיבְּיוּתְ בְּבְּבְּיעְבְּבְייוּתְ בְּיוּבְּבְּיעְבְּי מְבְּבְיוּתְבְּיוּתְבְּיוּתְבְּבְּיוּתְבְּיוּתְים בְּבְּעְבְּבְּתְּבְּבְיּבְּבְּבְיּבְּבְיעְבְּבְיי מְבְּיבְּבְּבְיוּתְבְּיבְּיתְבְּבְיים בְּבְּבְּבְּבְּבְיעְבְּבְיוּתְבְּיבְּבְיּבְבְּבְּבְבְּבְּבְּבְיּבְּבְּבְיבְ

NUMBERS 15:37-41

Adonai said to Moses: Instruct the people Israel that in every generation they shall put *tzitzit* on the corners of their garments and bind a thread of blue to the *tzitzit*, the fringe on each corner. Look upon these *tzitzit* — and you will be reminded of all the mitzvot of Adonai and will fulfill them, and not be seduced by your heart nor led astray by your eyes. Then you will remember and observe all My mitzvot and be holy before your God. I am Adonai your God who brought you out of the land of Egypt to be your God. I am Adonai your God, who is Truth.

In this b'rakhah, we praise God as the eternal Redeemer of the people Israel.

We affirm the truth that Adonai alone is our God, and that we are God's people Israel. God redeems us from the power of kings and delivers us from the hand of all tyrants, bringing judgment upon our oppressors and retribution upon all our mortal enemies, performing wonders beyond understanding and marvels beyond all reckoning. God has maintained us among the living, not allowing our steps to falter, guided us to triumph over mighty foes, and exalted our strength over all our enemies, vindicating us with miracles before Pharaoh, with signs and wonders in the land of Egypt. God smote, in wrath, Egypt's firstborn, brought Israel to lasting freedom, and led them through divided waters as their pursuers sank in the sea. When God's children beheld the divine might they sang in praise, gladly accepting God's sovereignty. Moses and the people Israel joyfully sang this song to You (Exodus 15):

Mi khamokha ba-elim Adonai, mi kamokha ne'dar ba-kodesh, nora t'hilot, osei feleh.

"Who is like You, Adonai, among all that is worshiped! Who is, like You, majestic in holiness, awesome in splendor, working wonders!"

As You divided the sea before Moses, Your children beheld Your sovereignty. "This is my God," they proclaimed:

Adonai yimlokh I'olam va-ed.

"Adonai shall reign throughout all time."

And thus it is written: "Adonai has rescued Jacob; God redeemed him from those more powerful" (Jeremiah 31:10). Praised are You Adonai, Redeemer of the people Israel.

במדבר ט"ו:ל"ז-מ"א

וּלָאמֶר יהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמְר: דַּבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְּׂרָאֵל וְאָמֵרְהָּ אֲלֵהֶׁם וְעָשׁׁוּ לָהֶם צִיצְת עַל-בַּנְפֵּי בִּגְדִיהֶם לְּדְרֹתֶם וְנְתְנְּוּ עַל-צִיצִת הַבָּנֶף פְּתִיל הְבֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִת וֹרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְהֶּם אֶת-בָּל-מִצְוֹת יהוֹה וַעֲשִּׁיתֶם אֹתֶם וֹלָים אֲחֲבִי לְבַבְּכֶם וְאַחֲבִי עִינִיכֶּם אֲשֶׁר-אַתֶּם וֹנִים אַחֲבִי לְבַבְּכֶם וְאַחֲבִי עִינִיכֶּם אֲשֶׁר-אַתֶּם וֹנִים אַחֲבִיהֶם: לְמַעַן הִּזְבְּלִי וְאֲשִׁיתֶם אֶת-בָּל-מִצְוֹתְ וֹנִים אַחֲבִיהֶם קֹאלהֵיכָם אַשֶּׁר הוֹצֵאתִי אֶרְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְלַיִם לְהְיִוֹת לָכֶם לֵאלהֻים אֲנֶי הוֹה אֵלהֵיכָם: [אַמֵּת]

The first ברכה after קריאת שמע

אָמֶת וָאָמוּנָה כָּל־זֹאת וְקַיָּם עָלֵינוּ, כִּי הוּא יהוֹה אֱלֹהֵינוּ וְאֵנְחוּ יִשְׁרָאֵל עַמוֹ. הַפּּוֹדֵנוּ מִיַּד מְלָכִים, מְלְבֵּנוּ הַגּוֹאֲלֵנוּ מִבַּף בָּל־הֶעָרִיצִים, הָאֵל הַנִּפְּרָע לֻנוּ מִצְּרְינִוּ וְהַמְּשֻׁלֵּם וְּמוּל לְכָל־אִיבִי נַפְשְׁנוּ, הָעְשֶׁה גְּדוֹלוֹת מִץ אֵין מִסְפָּר, הַשָּׁם נַבְּשְׁנוּ בַּחַיִּים עַד אֵין חֵקֶר וְנִפְּלָאוֹת עַד אֵין מִסְפָּר, הַשָּׁם נַבְּשְׁנוּ בַּחַיִּים עַד אֵין חֵקֶר וְנִנוּ נַבְּישְׁנוּ בַּחַיִּים וְלָא נָתוֹ לַפִּלֹי עַל בָּמוֹת אוֹיְבֵינוּ נַיְּיָם לְנִוּ נִּסְיִּם וּנְקְמָה בְּבַּרְעה, אַרֹעוֹ בָּלְנוּ עִל בָּמוֹת אוֹיְבֵינוּ נַבְּיְתוּ בָּבְּיתוּ בְּנִי חָם, הַמַּבֶּה בְּעָבְּרְתוּ בָּלְתה, אוֹתוֹת וּמוֹפְתִים בְּאַדְמֵת בְּנִי חָם, הַמַּבֶּה בְּעָבְּרְתוּ בָּלְתה, מִצְרָרְתוּ בִּין גִּוֹנִי יִם סוּף, אֶת רוֹדְפֵיהָם וְנְאָרֵת וְנָאָר בְנִיוֹ בִּין גְּבִיר בְּנָיוֹ בִּין גִּוֹת בִּיְרָתוֹ, שִׁבְּחוּ עִלְבָּיוֹ בְּנְיוֹ בְּיִוֹ בִּין גְּבִיר הַבְּנִיוֹ בְּיִוֹ בִּין גְּבִיר וְבִי וְתְאֹר וֹלְנִי וְבִייוֹ בִּין גְּבִייוֹ בְּיוֹ בְּיִיוֹ בְּיִוּ בְּיִוֹ בְּיִוֹ בְּנִיוֹ בְּיִוֹ בְּיִוֹ בְּיִוֹ בְּבְיוֹ וְבְּיוֹ בְּנִיוֹ בְּיִוֹ בְּתְרֹתוֹ, שִׁבְּיוֹ בְּנְיוֹ בְּנְיוֹ בְּיוֹ בְּיִוֹ בְּרָתוֹ, שִׁבְּבִיוֹ בְּבְיוֹ בְּיִוֹ בְּיִיוֹ בְּיִוֹ בְּבְיוֹ בְּבְיוֹ בְּעָבִיוֹ בְּיִי בְּיוֹ בְּיִיוֹ בְּיִוֹ בְּיִוֹ בְּיִיוֹ בְּיִוֹ בְּבִיוֹ בְּבְיוֹ בְּבִיוֹ בְּבִיוֹ בְּיִוֹ בְּיִיוֹ בְּיִיוֹ בְּיִי בְּיִוֹ בִּיְיוֹ בִּיְיוֹ בְּבִיוֹ בְּבְּיוֹ בְּבִיוֹ בְּיִבְיוֹ בְּיִי בְּיוֹ בִּיִי בִּיוֹ בִּיִי בִּיוֹ בִּיוֹ בְּיִיוֹ בִּיְיִי בִּיוֹ בִּיְיוֹ בִּיְבִּיוֹ בְּנְבִי מְבִיוֹ בִּיוֹ בְּיִבְיוֹ בְּיִבְיוֹ בִּיְתְּיִבוֹי וְבְבְּיוֹ בְּבְּבְבִּיוֹ בְּבְּבְיוֹ בְּבִּיוֹ בְּיִי בִּיוֹ בְּבְיוֹ בְּבְּיוֹ בִּיְיְם בְּבְנִבּיי בְּבְּיוֹ בְּבְּבִיוֹ בְּבְּיוּ בְּבְּיוֹ בִּיְתְיבִי בְּיוֹ בְּבִייוֹ בְּבְּיוֹבְייִים, בְּיוֹ בְּיוֹיוֹיוֹיוֹיוֹיוֹיוֹיוֹי וְבְּבְיְבְּיוֹ בְּעְבְּיוֹ בְּיוֹיוֹם בְּיוֹיוֹיוֹיוֹיוֹם בְּבְּיוֹ בְּבְּיְיְבִיוֹ בְּבְּיְיְיְיְבְּיוֹ בְּיְיוֹיוֹ בְיוֹיוֹיוֹיוֹיוֹיוֹ בְבְּיוֹ בְּבְּיְיְיוֹיוֹיוֹיוֹיוֹיוְ בְּבְיוֹיוֹיוֹיוְ בְבְּיְיוֹיוֹיוְיוֹיוֹיוְ בְּב

מִי־כָמְׂכָה בָּאֵלִם יהוה, מִי כָּמְׂכָה נָאְדָּר בַּקֹּדֶשׁ, נוֹרַא תִהִלֹת עִשֵּׁה־פֵּלֵא.

ם מַלְכוּתְךּ רָאוּ בָנֶיךּ, בּוֹקֵעַ יָם לִפְנֵי מֹשֶׁה. זֶה אֵלִי עָנוּ וְאָמְרוּ:

יהוה ימלך לעלם ועד.

וְנֶאֶמֶר: כִּי־פָּדָה יהוֹה אֶת־יַצְלֹב, וּגְאָלוֹ מִיַּד חָזָק מִמֶּנוּ.
 בְּרוּךְ אַתַּה יהוֹה גַאַל יִשְׂרָאֵל.

In this b'rakhah, we praise God for the peace and protection we are given in our times of need.

Help us, Adonai, to lie down in peace, and awaken us again, our Sovereign, to life. Spread over us Your shelter of peace; guide us with Your good counsel. Save us because of Your mercy. Shield us from enemies and pestilence, from starvation, sword, and sorrow. Remove the evil forces that surround us. Shelter us in the shadow of Your wings, O God, who watches over us and delivers us, our gracious and merciful Ruler. Guard our coming and our going; grant us life and peace, now and always. Praised are You Adonai, eternal Guardian of Your people Israel.

In this b'rakhah, we add to our praise of God at day's end.

Praised is Adonai forever. Amen! Amen!
Let praise of Adonai go forth from Zion.
Praise the One who dwells in Jerusalem. Halleluyah!
Praised is Adonai, God of Israel
who alone works wondrous deeds.
Praised is God's glory forever.
God's glory fills the world. Amen!
The glory of Adonai shall endure forever;
Adonai shall rejoice in His works.
Praised is the glory of Adonai, now and always.
For the sake of His glory, God will not abandon His people;
Adonai desires to make you His own.

When the people saw the wonders wrought by God, they fell to the ground in worship, exclaiming: "Adonai is God; Adonai is God!"
Adonai shall be the Ruler of all the earth; on that day Adonai shall be One and His name One. Let Your mercy be upon us, as our hope is in You.

Help us, Adonai our God, and deliver us.
Gather us, and free us from oppression,
that we may praise Your glory,
that we may be exalted in praising You.
All the nations You have created, Adonai,
will worship You and glorify You.
Great are You, wondrous are Your deeds; You alone are God.
We are Your people, the flock You shepherd;
we will never cease thanking You,
and we will recount Your praises to all generations.

קריאת שמע after ברכה

הַשְּׁבִּיבְנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם, וְהַעֲמִיבֵנוּ מֵלְבֵּנוּ לְחַיִּים,
וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סֻבַּת שְׁלוֹמֶךּ, וְתַקְנֵנוּ בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְפָנֶיךּ,
וְהוֹשִׁיעֵנוּ לְמַעַן שְּמֶךּ. וְהָגֵן בַּעֲבְנוּ, וְהָסֵר מֵעָלֵינוּ אוֹבֵּ
הַבְּצל בְּנֶפֶיךּ תַּסְתִּיבְנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמְבֵנוּ וּמֵצִּילֵנוּ אַתָּה, כִּי
אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אֲתָּה. □ וֹשְׁמוֹר צֵאתֵנוּ וּבוֹאֵנוּ
עִמוֹ יִשְׂרְוֹם מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה שׁוֹמֵר
עַמוֹ יִשְׂרָאֵל לָעַד.

An additional ברכה

בָּרוּך יהוה לְעוֹלֶם, אָמֵן וְאָמֵן. בָּרוּך יהוה מִצִּיוֹן, שֹבֵן יְרוּשֶׁלֶיִם, הַלְלוּיָה. בָּרוּך יהוה אֱלהִים אֱלהֵי יִשְׂרָאֵל, עֹשֵׁה נִפְּלָאוֹת לְבַדּוֹ. וּבָרוּך שֵם כְּבוֹדוֹ לְעוֹלֶם, וְיִמֶּלֵא כְבוֹדוֹ אֶת כָּל־הָאָרֶץ, אָמֵן וְאָמֵן. יְהִי כְבוֹד יהוה לְעוֹלֶם, יִשְׂמַח יהוה בְּמַעֻשָּׂיו.

יְהִי יְבוּז יְזוּזה יְעוּלָם, יִשְׁבֵּח יְחוּז בְּבַּוְעַשִּיה. יְהִי שֵׁם יהוה מְבוֹרֶךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. כִּי לֹא יִטשׁ יהוה אֶת־עַמוֹ בַּעֲבוּר שְׁמוֹ הַגָּדוֹל, כִּי הוֹאִיל יהוה לֵעֲשׁוֹת אֵתִבֶם לוֹ לִעָם.

וַיַּרְא בָּל־הָעָם וַיִּפְּלוּ עַל פְּנֵיהֶם, וַיֹּאמְרוּ: יהוה הוּא הָאֱלֹהִים, יהוה הוּא הָאֱלֹהִים. וְהָיָה יהוה לְמֶלֶךְ עַל כָּל־הָאֶרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יהוֹה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד. יְהִי חַסְדְּךְ יהוֹה עָלֵינוּ, בַּאֲשֶׁר יִחַלְנוּ לָךְ.

הוֹשִׁיעֵנוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ, וְקַבְּצֵנוּ וְהַצִּילֵנוּ מִן הַגּוֹיִם, לְהוֹדוֹת לְשֵׁם קָּדְשֶׁךּ, לְהִשְׁתַבֵּחַ בִּתְהַפְּנֵגְרָ בָּל גוֹיִם אֲשֶׁר עָשִׂיתָ יָלְאוּ וְיִשְׁתַּחֲווּ לְפָנֶיךְ אֲדֹנֵי, וִיכַבְּדוּ לִשְׁמֶךְ.

פִּי גָדוֹל אַתָּה וְעֹשֶׂה נִפְלָאוֹת, אַתָּה אֱלֹהִים לְבַדֶּךְ. וַאֲנַחְנוּ עַמְּךְ וְצֹאן מַרְעִיתֶךְ, נוֹדֶה לְךְ לְעוֹלֶם, לְדוֹר וָדוֹר נְסַפֵּר תְּהָלֶּתֶךְ. Praised is Adonai by day and praised by night, praised when we lie down and praised when we rise up. In Your hands are the souls of the living and the dead, the life of every creature, the breath of all flesh. Into Your hand I entrust my spirit; You will redeem me, Adonai, God of truth. Our God in heaven, assert the unity of Your dominion; affirm Your sovereignty and reign over us forever.

May our eyes behold, our hearts rejoice, and our souls be glad in Your sure deliverance, when it shall be said to Zion: Your God is sovereign. Adonai reigns, Adonai has reigned, Adonai shall reign throughout all time. All sovereignty is Yours; unto all eternity only You reign in glory, only You are Sovereign. Praised are You Adonai, glorious Sovereign, eternal Ruler over us and over all creation.

#ATZI KADDISH

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya. May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Continue with the Amidah on page 142a or 142b (with Matriarchs), through page 148.

בָּרוּךְ יהוה בַּיּוֹם, בָּרוּךְ יהוה בַּלְּיִלָה, בָּרוּךְ יהוה בְּשֶׁכְבֵנוּ, בָּרוּךְ יהוה בְּקוּמֵנוּ. כִּי בְיָדְךּ נַפְשׁוֹת הַחַיִּים וְהַמֵּתִים, אֲשֶׁר בְּיָדוֹ נֶפֶשׁ כָּל־חָי וְרְוּחַ כָּל־בְּשֵׂר אִישׁ. בְּיָדְךְ אַפְּקִיד רוּחִי, פַּדְיתָה אוֹתִי יהוה אֵל אֶמֶת. אֶלֹהִינוּ שֶׁבַּשָּׁמַיִם, יַחֵד שִׁמְךּ, וְקַיֵּם מַלְכוּתְךּ תָּמִיד, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלֶם וָעֶד.

יְרְאוּ צִינֵינוּ, וְיִשְּׁמֵח לִבְּנוּ, וְתָגֵל נַפְּשֵׁנוּ בִּישׁוּעָתְךְ בֶּאֶמֶת, בֶּאֶמוֹר לְצִיּוֹן מָלַךְ אֱלֹדֵיִךְ.

□ כִּי הַמַּלְכוּת שֶׁלְךְ, יהוה יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.
□ כִּי הַמַּלְכוּת שֶׁלְךְ, הִיא, וּלְעוֹלְמֵי עַד תִּמְלוֹךְ בְּכָבוֹד, כִּי אֵין לֵנוּ מֶלֶךְ אֶלֶא אֲתָה.
בָּרוּךְ אַנְּה יהוה הַמֵּלֶךְ בִּכְבוֹדוֹ
הַמִּידִי יִמְלוֹךְ עָלֵינִוּ לִעוֹלַם וַעֵד, וְעַל בַּל-מַעֲשֵׂיוּ.

חצי קדיש 🖔

Reader:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וֹבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעַגָלָא וֹבִוֹמֵן קָרִיב, וִאִמָרוּ אַמֵן.

Congregation and Reader:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָּא.

Reader:

יִתְבָּרֵךְ וְיִשְׁתַּבֵּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא זְיִתְהַדֵּר וְיִתְעֵלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקְדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לִיתְבַּרֵךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא*

> יום כפור and ראש השנה Between ייום כפור לְעֵלֶא לְעֵלֶא מִבֵּל־בִּרְכַתָא וְשִׁירַתַא

ּתָשְׁבְּחָתָא וְנֶחָמָתָא דַּאֲמִירֶן בְּעַלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Continue with the עמידה on page 142a or .142b (with אמהות), through page 148.

AMIDAH FOR WEEKDAY MA'ARIV

Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret until Pesah:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. **Praised are You Adonai, holy God.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, holy Sovereign.

Continue on page 143.

עמידה – ערבית לחול

אַדֹנָי, שְׂפַתִי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד הְּהִלֶּתֶךְ.

בָּרוּךְּ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֶלֹהֵי יִצְחָק וֵאלֹהֵי יַעֲלְב, הָאֵל הַגָּרוֹל הַגִּבוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכּּל, וְזוֹבֵר חַסְבִי אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים,

וְכָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶּר הַחַיִּים, לְמַעַנְךְּ אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶך עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגַן. בָּרוּך אַתָּה יהוה מָגַן אַבְּרָהָם. אַתָּה גָּבּוֹר לְעוֹלֶם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

*From שמיני עצרת until פסח בילייב בילים. בּלשִׁיב בַּרִרָּהָ וּמוֹרִיד בַּגִּשׁם.

מְכַלְבֵּל חַיִּים בְּחֶטֶד, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵך לִישֵׁנִי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לָךְ, מֶלֶךְ לִישֵׁנִי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לָךְ, מֶלֶךְ מֵמִית וּמְיַה וּמַדְּמִים יִשׁוּעַה.

Between ראש השנה and יום כפור:

מִי כָמְוֹךְ אַב הָרַחֲמִים, זוֹכֵר יִצוּרֵיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וְגֶאֶמֶן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בַּרוֹךְ אַתַּה יהוֹה מִחיּה המתים.

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָדוֹשׁ, וּקְדוֹשִׁים בְּכָל־יוֹם יְהַלְּלְוּךּ טֶלָה. **בָּרוּךָ אַתָּה יהוה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

**Between ראש השנה and יום כפור:

בַּרוּך אַתָּה יהוה הַמֵּלֵךְ הַקַּדוֹשׁ.

Continue on page 143.

^{*}From Pesaḥ to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.

AMIDAH FOR WEEKDAY MA'ARIV (with Matriarchs)

Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors. God of Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and guards, saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham and Guardian of Sarah.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

*From Sh'mini Atzeret until Pesah:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. **Praised are You Adonai, holy God.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, holy Sovereign.

*From Pesah to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.

עמידה – ערבית לחול (כולל אמהות) עמידה

אדני, שפתי תפתח ופי יגיד תהלתר.

בּרוּך אַתַּה יהוה אַלהֵינוּ וֵאלהֵי אַבוֹתֵינוּ, אַלהֵי אַבְרַהַם אַלהֵי יִצְחַק וָאלהֵי יַעַקֹב, אַלהִי שַׂרַה אלהי רבקה אַלהֵי רַחֶל וַאלהֵי לָאַה, הַאֵל הַגַּדוֹל הַגַּבּוֹר וְהַנּוֹרא, אל עליון, גומל חסדים טובים וקונה הכל, וזוכר חסדי אַבות ומֶבִיא גוֹאֶל לָבְנֵי בְנֵיהֶם למען שמו באהבה.

Between ראש השנה and יום כפור:

זַכַרֵנוּ לְחַיִּים, מֵלֶךְ חַפֵּץ בַּחַיִּים,

ובתבנו בספר החיים, למענר אלהים חיים.

מלך עוזר ופוקד ומושיע ומגן.

בַּרוּך אַתַּה יהוה מַגן אַבְרַהַם וּפֹקֵד שַׂרַה.

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלֶם אֲדֹנַי, מְחַיֵּה מֶתִים אֲתַה, רַב לְהוֹשֵׁיעַ.

*From שמיני עצרת until פסח:

משיב הרוח ומוריד הגשם.

מבלבל חַיִּים בַּחֵסֶד, מִחַיֵּה מֵתִים בְּרַחַמִים רַבִּים, סוֹמֵך נופלים, ורופא חולים, ומתיר אסורים, ומקים אמונתו לִישֵׁנֵי עַפַּר. מִי כַמְוֹךְ בַּעַל גִּבוּרוֹת וּמִי דִּוֹמֶה לָּךְ, מֵלֶךְ מַמִית וּמְחַיֵּה וּמַצְמִיחַ יִשׁוּעָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

מִי כַמִּוֹךְ אַב הַרַחֲמִים, זוֹכֵר יָצוּרֵיו לְחַיִּים בּרחמים.

ונאמן אתה להחיות מתים. ברוך אתה יהוה מחיה המתים.

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךְ קָדוֹשׁ, וּקְדוֹשִׁים בְּכַל־יוֹם יִהַלְלִּוּךְ חֱלַה. **ברוּך אתה יהוה האל הקדוש.

> **Between ראש השנה and יום כפור: ברוך אתה יהוה המלך הקדוש.

At the conclusion of Shabbat or a Festival, substitute the paragraph in smaller print, below.

You graciously endow mortals with intelligence, teaching us wisdom. Grant us knowledge, wisdom, and discernment. Praised are You Adonai, who graciously grants us intelligence.

At the conclusion of Shabbat or a Festival:

You graciously endow mortals with intelligence, teaching us wisdom. You graciously granted us knowledge of Your Torah, teaching us to fulfill the laws You have willed. You set apart the sacred from the profane, even as You separated light from darkness, singled out the people Israel from among the nations, and distinguished Shabbat from all other days. Avinu Malkenu, may the coming days bring us peace. May they be free of sin and cleansed of wrongdoing; may they find us more closely attached to You. Grant us knowledge, wisdom, and discernment. Praised are You Adonai, who graciously grants us intelligence.

Return us, our Teacher, to Your Torah. Draw us near, our Sovereign, to Your service. Bring us back to You, in true repentance. Praised are You Adonai, who welcomes repentance.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

Forgive us, our Guide, for we have sinned. Pardon us, our Ruler, for we have transgressed; for You forgive and pardon. Praised are You Adonai, gracious and forgiving.

Behold our adversity and deliver us. Redeem us soon because of Your mercy, for You are the mighty Redeemer. Praised are You Adonai, Redeemer of the people Israel.

Heal us, Adonai, and we shall be healed. Help us and save us, for You are our glory. Grant complete healing for all our afflictions,

On behalf of one who is ill:

and may it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, to send complete healing, of body and soul, to ______, along with all others who are stricken, and strengthen those who tend to them,

for You are the faithful and merciful God of healing. Praised are You Adonai, Healer of His people Israel.

At the conclusion of שבת or יום טוב, substitute the paragraph in smaller print, below.

אַתָּה חוֹנֵן לְאָדָם דַּעַת, וּמְלַמֵּד לֶאֲנוֹשׁ בִּינָה. חָנֵּנוּ מֵאִתְּךְ דֵּעָה בִּינָה וְהַשְּׁכֵּל. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה חוֹנֵן הַדְּעַת.

At the conclusion of שבת or יום טוב:

אַתָּה חוֹגֵן לְאָדָם דַעַת, וּמְלַמֵּד לֶאֲנוֹשׁ בִּינָה. אַתָּה חוֹנַנְתְּנוּ לְמַדֵּע תּוֹרֶתֶך, וַתְּלַמְּדֵנוּ לַצְשׁוֹת חֻקֵּי רְצוֹנֶך, וַתַּבְּדֵּל יהוה אֱלֹחֵינוּ בֵּין לְדֶשׁ לְחוֹל, בֵּין אוֹר לְחְשֶׁךְ, בִּין יִשְׂרָאֵל לֻעַמִּים, בִּין יוֹם הַשְּׁבִיעִי לְקְרָאתֵנוּ לְשָׁלוֹם, חֲשׁוּכִים מִבְּּל חֵטְא, וּמְנֻקִּים מִבְּּל עָוֹן, וּמְדֻבָּקִים בְּיִרְאָתֶךְ, וְחַנֵּנוּ מֵאִתְּךְ דֵּעָה בִּינָה וְהַשְּׁבֵּל. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה חוֹנֵן הַדְּעַת.

הֲשִׁיבֵנוּ אָבִינוּ לְתוֹרֶתֶךְּ, וְקָרְבֵנוּ מַלְבֵּנוּ לַעֲבוֹדְתֶךְּ, וְהַחֲזִיבֵנוּ בִּּרְשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךְּ. בַּרוּךְ אַתָּה יהוה הָרוֹצֶה בִּּרְשׁוּבָה.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

סְלַח לְנוּ אָבִינוּ כִּי חָטָאנוּ, מְחַל לֶנוּ מַלְבֵּנוּ כִּי פְּשֶׁעְנוּ, כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֲתָה. בָּרוּך אַתָּה יהוה חַנּוּן הַמַּרְבֶּה לִסְלְחַ.

רָאָה נָא בְעָנְיֵנוּ, וְרִיבָה רִיבֵנוּ, וּגְאָלֵנוּ מְהֵרָה לְמַעַן שְׁמֶךּ, כִּי גּוֹאֵל חָזָק אֶתָּה. בָּרוּך אַתָּה יהוה גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.

ּרְ**פָּאֵנוּ** יהוה, וְגַרָפֵּא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִנָּשֵׁעָה, כִּי תְהִּלְּתֵנוּ אֲתָּה, וְהַעֲלֵה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּּוֹתֵינוּ,

On behalf of one who is ill:

וִיהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךְּ יהוֹה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁתִּשְׁלַח מְהַרָּה רְפוּאָה שְׁלֵמָה מִן הַשְּׁמֵיִם, רְפוּאַת הַנֶּפֶשׁ וּרְפוּאַת הַגוּף, לְ_____ בֶּן/בַּת ____בְּתוֹךְ שְׁאָר חוֹלֵי יִשְׂרָאֵל, וְחַזֵּק אֶת־יְדֵי הָעוֹסְקִים בְּצַרְכֵיהֵם,

פִּי אֵל מֶלֶךְ רוֹפֵא נֶאֶמָן וְרַחֲמָן אָתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה רוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל. Adonai our God, make this a blessed year. May its varied produce bring us happiness.

From Pesaḥ to December 3rd (December 4th in a Hebrew year divisible by four): From December 4th to Pesah (December 5th in a Hebrew year divisible by four):

Grant blessing

Grant dew and rain for blessing

upon the earth, satisfy us with its abundance, and bless our year as the best of years. Praised are You Adonai, who blesses the years.

Sound the great shofar to herald our freedom; raise high the banner to gather all exiles. Gather the dispersed from the ends of the earth. Praised are You Adonai, who gathers the dispersed of the people Israel.

Restore our judges as in days of old; restore our counselors as in former times. Remove sorrow and anguish from our lives. Reign over us, Adonai, You alone, with lovingkindness and mercy; with justice sustain our cause. *Praised are You Adonai, Sovereign who loves justice with compassion.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Praised are You Adonai, Sovereign of judgment.

Frustrate the hopes of all those who malign us. Let all evil soon disappear; let all Your enemies soon be destroyed. May You quickly uproot and crush the arrogant; may You subdue and humble them in our time. Praised are You Adonai, who humbles the arrogant.

Let Your tender mercies, Adonai our God, be stirred for the righteous, the pious, the elders of the House of Israel and its remaining scholars, for faithful proselytes, and for us. Reward all who fully trust in You, and cast our lot with them. May we never despair, for our trust is in You. Praised are You Adonai, who supports and sustains the righteous.

Have mercy and return to Jerusalem, Your city. May Your presence dwell there as You have promised. Build it now, in our day and for all time. Reestablish there the majesty of David, Your servant. Praised are You Adonai, who builds Jerusalem.

בָּרֵךְ עָלֵינוּ יהוה אֶלהֵינוּ אֶת הַשָּׁנָה הַוֹּאת וְאֶת-בָּל-מִינֵי תְבוּאָתָה לִטוֹבַה

From December 4th to Good (December 5th in a Hebrew year divisible by four): From God to December 3rd (December 4th in a Hebrew year divisible by four):

וְתֵן טַל וּמָטֶר לִבְרָכָה

וֹתוֹ בְּרַכַּע

עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה, וְשַׂבְּעֵנוּ מִטוּבָה, וּבָרֵךְ שְׁנָתֵנוּ כַּשָּׁנִים הַטוֹבוֹת. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מְבָרֵךְ הַשְּׁנִים.

מְקַבֵּץ נְּדְחֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל. וְקַבְּצִנוּ יַחֲד מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאֶרֶץ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אָבָץ נִדְּחִי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

דָשִׁיבָה שׁוֹפְּטֵינוּ בְּבָרִאשׁוֹנָה וְיוֹעֲצֵינוּ בְּבַתְּחִלָּה, וְחָסֵר תִּמֶנוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה, וּמְלוֹך עָלֵינוּ אַתָּה יהוה לְבַדְּךְּ בְּחֶטֶר וּבְרַחֲמִים, וְצַדְּקֵנוּ בַּמִּשְׁפָּט. *בָּרוּך אַתָּה יהוה מֶלֶךְ אוֹחֵב אָדֶקָה וּמִשְׁפַּט.

> *Between איום כפור and ראש השנה: בָּרוּךְ אַתָּה יהוה הַבֶּּוְלֶךְ הַבִּּוֹשְׁפָּט.

ּוְלַמַּלְשִׁינִים אַל תְּהִי תִקְנָה, וְכָל הָרִשְׁעָה בְּרֶגַע תֹאבֵד, וְכָל אוֹיְבֶּיךּ מְהֵרָה יִבָּרֶתוּ, וְהַזֵּדִים מְהֵרָה תְעַקֵּר וּתְשַׁבֵּר וֹתְכַּגֵּר וְתַכְּנִיעַ בִּמְהֵרָה בְּיָמֵינוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה שׁבֵר איִבִים וּמַכְנִיעַ זִדִים.

עַל הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים, וְעַל זִקְנֵי עַמְּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל וְעַל פְּלֵיטַת סוֹפְרֵיהֶם, וְעַל גַּרֵי הַצֶּבֶדְ וְעָלֵינוּ, יָהֲמוּ נָא רַחֲמֶיךְ יהוה אֱלֹהֵינוּ, וְתֵן שָׁכֶר טוֹב לְכָל הַבּוֹטְחִים בְּשִׁמְךְ בָּאֶמֶת, וְשִׁים חֶלְקֵנוּ עִמְּהֶם, וּלְעוֹלֶם לֹא נֵבוֹשׁ בִּי בְךְ בָּטֶחְנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מִשְׁעָן וּמִבְטָח לַצַּדִּיקִים.

ּוְלִירוּשֶׁלֵיִם עִירְךְּ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב, וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָה כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ, וּבְנֵה אוֹתָה בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּנְיֵן עוֹלָם, וְכִפֵּא דְוִד מְהֵרָה לְתוֹכָה תָּכִין. בָּרוּךְ אֲתָּה יהוֹה בּוֹנֵה יְרוּשְׁלֵים. Cause the offspring of Your servant David to flourish, and hasten the coming of messianic deliverance. We constantly hope for Your redemption. Praised are You Adonai, who assures our redemption.

Hear our voice, Adonai our God. Have compassion upon us, pity us. Accept our prayer with loving favor. You listen to entreaty and prayer. Do not turn us away unanswered, our Sovereign,

On Yom Ha-shoah:

Adonai, our God, comfort the remnant of Your people Israel, a brand plucked from the fire. For a cruel enemy arose to destroy us — to murder every Jew, young and old, women and children, saying: "Come, let us annihilate them, so that the name of Israel might no longer be uttered." The waters engulfed us; our tormentors fed us bitter poison. Alas, we are undone, for our Source of comfort is yet far off. Recalling these things, I weep. But You will not forget us eternally,

for You mercifully heed Your people's supplication. Praised are You Adonai, who listens to prayer.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary, and may the worship of Your people Israel always be acceptable to You.

On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed:

Our God and God of our ancestors, show us Your care and concern. Remember our ancestors; recall Your anointed, descended from David, Your servant. Protect Jerusalem, Your holy city, and exalt all Your people, Israel, with life and well-being, contentment and peace, on this

Rosh Hodesh. Festival of Sukkot. Festival of Matzot.

Grant us life and blessing, and remember us for good. Recall Your promise of mercy and redemption. Be merciful to us and save us, for we place our hope in You, loving and merciful God.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You Adonai, who restores the Divine Presence to Zion.

אָת־אֶמַח דָּוִד עַבְדְּךְּ מְהֵרָה תַצְמִים, וְקַרְנוֹ תָּרוּם בִּישׁוּעָתֶךּ, כִּי לִישׁוּעָרְךְּ קִוּיִנוּ כָּל הַיּוֹם. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה מַצְמִים קֵרֶן יְשׁוּעָה.

שְׁמֵע קוֹלֵנוּ יהוה אֶלהֵינוּ, חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ, וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת־תְּפִּלֶּתְנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ תְּפִּלוֹת וְתַבְּנוּ, בִּי אֵל שׁוֹמֵעַ תְּפִּלוֹת וְתַבְנוּ, וֹמִלְפָנוּך מֵלְבֵנוּ, בִיקַם אַל תִּשִׁיבֵנוּ,

On יום השואה:

נַחָם, יהוה אֱלֹהֵינוּ, אֶת שְׁאֵרִית עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל, אוּד מֻצְּל מֵאֵשׁ. פִּי קָם עַלְינוּ אוֹנֵב אַכְזָר, בִּקֵשׁ לְהַשְׁמִיד לַחֲרֹג וּלְאַבֵּד אֶת־בְּל־הַיְּהוּדִים, מְנֵּעִר לְכוּ וְנַכְחִידֵם מִגּוֹי וְלֹא יִזָּכֵר מִנְּעִר וְעַד־זָקֵן, טַף וְנָשִׁים, וְאָמֵר לְכוּ וְנַכְחִידֵם מִגּוֹי וְלֹא יִזָּכֵר שֵׁם יִשְׂרָאֵל עוֹד. אֲזֵי הַמַּיִם שְׁטָפְוּנוּ, הְרְזֻנוּ לַעֲנָה. אוֹי־נָא לְנוּ בִּי שֻׁבְּדְנוּ, בִּי־רָחַק מִמֶנוּ מְנַחֵם. עַל־אֵלֶה אֲנִי בוֹּכִיָּה. אַךְ לֹא לָגֵצְח תִּשְׁבְּחְנוּ,

פִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ הְפִּלַת עַמְךּ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים. בָּרוּך אַתָּה יהוה שׁוֹמֵעַ הְפִּלָה.

רְצֵה יהוֹה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךּ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִּלֶּתָם, וְהָשֵׁב אֶת־ הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֶךּ, וּתְפִּלֶּתָם בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַפֶּךּ.

On ראש חודש and חול המועד:

אֶלהֵינוּ נֵאלהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיָבֹא וְיַגִּיעַ, וְיַרָאֶה וְיֵרֶאֶה וְיֵרֶאֶה וְיִרֶּאֶה וְיִבְּאָה וְיִבְּהָוֹ וְיִוּשְׁלִיִם עִיר קְּדְשֶׁךְּ, וְזִכְרוֹן כְּרוּשְׁלֵיִם עִיר קְּדְשֶׁךְּ, וְזִכְרוֹן כְּלִישָׁה לְטוֹבָה, לְחֵן וְזִכְרוֹן בְּל־עַמְּךְ בִּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךְ, לִפְּלֵיטָה לְטוֹבָה, לְחֵן וּלְשֶׁלוֹם, בְּיוֹם

On ראש חודש: ראש הַלְּבֶשׁ הַלָּבּשׁ.

חַג הַסָּפּוֹת הַזֶּה. יסיכות On חַג הַפַּצּוֹת הַזֶּה. יסיכות On חַנּה בְּלְבָרָבוּ בּוֹ לִבְרָכָה, וְהוֹשִׁיעֲנוּ זָכְרֵנוּ יהוֹה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְּקְבְנוּ בּוֹ לִבְרָכָה, וְהוֹשִׁיעֲנוּ בּוֹ לְחַיִּים. וּבִּדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחָנֵּנוּ וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךּ עִינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אֶתָה.

> ְּוֶתְחֶזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךְּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בַּרוּךְ אַתָּה יהוה הַמַּחֲזִיר שָׁכִינַתוֹ לִצִיּוֹן.

ערבית לחול

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You for our lives that are in Your hand, for our souls that are in Your charge, for Your miracles that daily attend us, and for Your wonders and gifts that accompany us, evening, morning, and noon. You are good, Your mercy everlasting; You are compassionate, Your kindness neverending. We have always placed our hope in You.

On Hanukkah:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days of Mattathias son of Yohanan, the heroic Hasmonean Kohen, and in the days of his sons, a cruel power rose against Your people Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and chanting praises to You.

On Purim:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days of Mordecai and Esther, in Shushan, the capital of Persia, the wicked Haman rose up against all Jews and plotted their destruction. In a single day, the thirteenth of Adar, the twelfth month of the year, Haman planned to annihilate all Jews, young and old, and to permit the plunder of their property. You, in great mercy, thwarted his designs, frustrated his plot, and visited upon him the evil he planned to bring on others. Haman, together with his sons, was put to death on the gallows he had made for Mordecai.

מוֹדִים אֲבַּחְנוּ לָךְ שָׁאַתָּה הוּא יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלֶם וָעֶד, צוּר חַיֵּינוּ מָגֵן יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וְדוֹר.
נוֹדֶה לְּךְ וּנְסַפֵּר תְּהִלֶּתֶךְ, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךְ וְעַל נִשְׁינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךְ וְעַל נִשְׁינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךְ וְעַל נִשְׁירוֹת לָךְ, וְעַל נִשֶּׁיךְ שֶׁבְּכֶל־יוֹם עִמָּנוּ וְעַל נִפְיר עִתְּה וְבְּלֶּךְ וְעַל הַיִּינוּ הַבְּּלְרוֹת לָךְ, וְעַל נִשֶּירְ שֶׁבְּכֶל־עת, עֶבֶר וְבְּקֶר וְצְהֶּרְיִם הַּי לֹא תַמוּ חֲסָדֶיךְ, הַשִּׁירִם בִּי לֹא תַמוּ חֲסָדֶיךְ, הַשְּׁירִנוּ לֶךְ.

On חנוכה:

עַל הַגְּפִים וְעַל הַפָּרְקָן, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַמְלְחָמוֹת שֶׁעָשְׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם וּבַּזְּמַן הַזֶּה.

לְּבָּרֵעוּ שְׁמִוֹנַת יְמֵי חֲנֻבָּה אֵלוּ לְהוֹדוֹת וּלְחַלֵּל לְשִׁמְךְ הַנְּדוֹל. בְּשִׁלְהוֹ שְׁמְוֹנַת יְמֵי חֲנֻבָּה אֵלוּ לְהוֹדְלִיקוּ נִרְוֹת בְּחַצְרוֹת לְּדְשֶׁךְ, וְאַתָּה בְּנִדְ לְשִׁלְהִי וְבָּנִיוֹ בְּיִנְרְ עִשְׁיִתְ וְאַתָּה בְּנִדְ מְשְׁיִתְ וְעְשִׁיִם הִּיָּה נְצִדִּיקִם בְּיֵד צִּדִּיקִם, וְזִדִּים בְּיֵד מְעַפִּים עִּלְתֵּךְ עִשְׂיִתְ הְשׁוּעִה מְסֵּרְתָּ גִּבּוֹרִים בְּיֵד צִדִּיקִם, וְזִדִּים בְּיֵד מְעַפִּים עִּיְרְתָּךְ. וּלְּעֵּלְ עִשְׂיִתְ הְשִׁנְעֵּה עִּלְתָּךְ, וְאַתָּה בְּיֵד מְעִפְים, וְּלְשֵׁלְ עִשְׂיתָ הְשִׁנְעָה בְּיֵד מְעַפִּים, וּיְלְשָׁתְר וּלְתֶּךְ. וּלְּקְים, אָמוֹ בְּיִד צִדְּילִם, וְלְבְּים בְּיֵד מְעִפִּים, וּיְרָשֶׁרְ הְשִׁיְתָּ הְשִׁיְתְ הְשֹׁיִעְ בְּעִילְם, וְלְבָּיִם בְּיֵד צִדְּילִם, וְלְבְיִם בְּיֵד בְּיִבְּים בְּיִד מְיְבְיִם בְּיֵד עִיִּקְבְּה וְעִיְרְה בְּעִרְה בְּיִלְּה וְלְּעִבְּים בְּיִד עִיְּכְלֶּךְ, וְשִׁבְּים בְּיִד בְּיִבְּים בְּיִד עִיְּכְלְּה וְעִיְרְה בְּיִלְּה וּלְּבְיִים בְּיֵד בִּיִּלְם, וְעִּבְּים בְּיִדְ מְנִים, בְּיִבְים בְּיִבְּים בְּיִדְ וְלִיתְר בְּחְבִּים בְּיִבְּים בְּיִבְים בְּיִבְּים בְּיִים, וְּיִבְּים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְים בְּיִבְים בְּיִים בְּבִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיוֹם בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבּיוּ בְּיוּים בְּיוּים בְּיבּיוּ בְּיִים בְּיוּים בְּיוּים בְּיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְּיוּ בְּיוּים בְּיוּבְיבּיוּ בְּיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיבּיוּ בְּיוּים בְּיוּים בְּיוּים בְּיוּים בְּיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּים בְּיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיבּיוּים בְּיוּים בְּיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְּיוּ בְּיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּיוּים בְּיוּ

On פורים:

עַל הַגָּפִים וְעַל הַפֶּּרְקָן, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַמְּלִחָמוֹת שֶׁעֶשִׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם וּבַוְּמֵן הַזֶּה.

בִּימֵי מֶּרְדְּכֵי וְאֶסְתֵּר בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה, כְּשֶׁעָמַד עֲלֵיהֶם הָמָן הָרָשָׁע, בִּקֵשׁ לְהַשְּׁמִיד, לַהְרֹג וּלְאַבֵּד אֶת־כִּל-הַיְּהוּדִים, מִנַּעַר וְעַד זָקֵן, טַף וְנָשִׁים, בְּיוֹם אֶחָד בִּשְׁלשָׁה עָשָׂר לְחְׂדֶשׁ שְׁנִים־ עָשָׂר, הוּא חְדֶשׁ אֲדָר, וּשְׁלָלֶם לָבוֹז, וְאַתָּה בְּרַחֲמֵיךְ הָרַבִּים הַפַּרְתָּ אֶת־עֲצָתוֹ, וְקְלְקַלְתָּ אֶת־מַחֲשַׁבְתּוֹ, וַהְשֵׁבְוֹתְ לּוֹ גְּמוּלוֹ בְּרֹאשׁוֹ, וְתָלוּ אוֹתוֹ וְאֶת־בָּנָיו עַל הָעץ. On Yom Ha-atzma'ut:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

In the days when Your children were returning to their borders, at the time when our people took root in its land as in days of old, the gates to the land of our ancestors were closed before those who were fleeing the sword. When enemies from within the land, together with seven neighboring nations, sought to annihilate Your people, You, in Your great mercy, stood by them in time of trouble. You defended them and vindicated them. You gave them courage to meet their foes, to open the gates to those seeking refuge, and to free the land of its armed invaders. You delivered the many into the hands of the few, the guilty into the hands of the innocent. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: Inscribe all the people of Your covenant for a good life.

May every living creature thank You and praise You faithfully, God of our deliverance and our help. Praised are You Adonai, the essence of goodness, worthy of acclaim.

Grant true and lasting peace to Your people Israel and to all who dwell on earth, for You are the supreme Sovereign of peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace.* Praised are You Adonai, who blesses His people Israel with peace.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance, and peace. Praised are You Adonai, Source of peace.

יום העצמאות On:

עַל הַגָּּסִים וְעַל הַפֶּּרְקָן, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַמִּלְחָמוֹת שֶׁעֶשִׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם וּבַּזְּמַן הַזֶּה.

בִּימֵי שִׁיבַת בָּנִים לִגְבוּלָם, בְּעֵת הְּקוּמֵת עַם בְּאַרְצוֹ בִּימֵי אֱרֶם, נְסְגְרוּ שַׁעֲרֵי אֶרֶץ אָבוֹת בִּפְנֵי אַחֵינוּ פְּלִיטֵי חֲרֶב, וְאוֹיְבִים בָּאָרֶץ וְשִׁבְעָה שֲׁעֲרֵי אֱרֶץ אָבוֹת בִּפְנֵי אַחֵינוּ פְּלִיטֵי חֲרֶב, וְאוֹיְבִים בָּאָרֶץ וְאַבְּתְה אֲרָיִם בְּעַת צַרְתָם, רְבְבָּ אֶת־רִיבָם, בְּנְתְ אֶת־רִיבָם, לַנְּכְּוֹת אֶעְרִים לַעְמוֹד בַּשַּׁעַר, וְלִפְּהְּוֹח שְׁעָרִים לַנְּרִים וּלְגָרִשׁ אֶת־צִּבְאוֹת הָאוֹיֵב מִן הָאָרֶץ. מְסַרְכָּ רַבִּים בְּיֵד בְּיִר בְּיִם בְּיֵד מְּנִישׁ בְּעוֹלְמֶךְ, מְסַרְכָּוֹ הַבִּים בְּיֵד מְעִיםים, וּלְךְּ עָשְׂיתָ שֵׁם גָּדוֹל וְקְדוֹשׁ בְּעוֹלְמֶךְ, מְשִׁיִם הְיֵּים הְיֵּה. וּלְעַמִּר גִדוֹלָה וּפְּרָקוֹ בְּהִיּוֹם הַזֵּה.

יָעָל בָּלֶם יִתְבָּרָך וְיִתְרוֹמֵם שִׁמְךָ מַלְבֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלֶם וָעֶד.

Between ראש השנה and יום כפור:

וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתֶךְ.

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדְוּךְ פֶּלָה, וִיהַלְלוּ אֶת־שִׁמְךְ בֶּאֱמֶת, הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוֹה הַטּוֹב שִׁמְךְ וּלְךְ נָאֶה לְהוֹדוֹת.

שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךְ וְעַל כְּל־יוֹשְׁבֵי תֵבֵל תָּשִּׁים לְעוֹלֶם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן לְכָל־הַשָּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךְ לְבָרֵךְ אֶת־עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל־עֵת וּבְכֵל־שָׁעְה בִּשְׁלוֹמֵך, *בָּרוּךְ אֻתִּה יהוה הַמְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בִּשְׁלוֹם. בּשׁלוֹם.

*Between ראש השנה and יום כפור:

בְּמֵפֶּר חַיִּים בְּרָכָה וְשָׁלוֹם, וּפַּרְנָסָה טוֹבָה, נִזָּבֵר וְנִבָּתֵב לְפָנֶיךּ, אֲנַחְנוּ וְכָל-עַמְּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם. בָּרוּךְ אַתָּה יהוה עשֵׁה הַשָּׁלוֹם.

ערבית לחול

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer.

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; make nothing of their schemes. Act for the sake of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer. May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

An alternative concluding prayer

May it be Your will, Adonai our God, to surround us with love and harmony, peace and friendship. May our horizons be filled with hope and the anticipation of eternal blessing. Enrich us with good friends and the strength of character to enhance Your world. May we rise to face the morrow ready to worship and to serve You with our spirit committed to goodness. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer.

On Saturday night (except on Purim and Tishah B'Av), continue with Ḥatzi Kaddish, page 158; however, if a Festival begins during the following six days, continue with Kaddish Shalem, page 160. The silent recitation of the עמידה concludes with a personal prayer.

אֶלֹהֵי, נְצוֹּר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְּׁפָתַי מִדַּבֵּר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵּי נַפְשִׁי תְּדוֹם, וְנַפְשִׁי בָּעָפָר לַכֵּל תִּהְיֶה. פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶךְ וּבְּשִׁי בָּעָפָר לַכֵּל תִּהְיֶה. פְּתַח לִבִּי כְּעָה, מְהֵרָה וְבְּמִצְוֹ הְנְבְּשִׁי. וְכָל־הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, מְהֵרָה לְמֵעֵן יְמִינֶךְ, עֲשֵׂה לְמַעֵן שְּמֶךְ, עֲשֵׂה לְמַעֵן שְּמֶך, עֲשֵׂה לְמַעֵן תִּוֹרָתֶךְ, לְמַעוֹ יִחִינֶךְ, הוֹשְׁיעָה יְמִינְךְ וְעֲנֵנִי. יִהְיוּ לְרָצוֹן לְבִּי לְפָנֶיךְ, יהוה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עשֶׁה שָׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִינְוֹ לִבְּי לְבָּעִוֹן.

An alternative concluding prayer

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךּ יהוה אֱלֹהֵינוּ שֶׁתַּשְׁבֵּן בְּפּוּרֵנוּ אַהֲבָה וְאַחֲנָה וְשֶׁלוֹם וְרֵעוּת, וְתַצְלִיחַ סוֹפֵנוּ אַחֲרִית וְתִקְנָה, בְּעוֹלָמֶךּ, וְנַשְׁכִּים וְנִמְצָא יִחוּל לְבָבֵנוּ לְיִרְאָה אֶת־שְׁמֶךּ, וְתָבֹא לְפָנֶיךּ קוֹרַת נַפְשֵׁנוּ לְטוֹבָה. יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי־פִּי וְהָגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךּ, יהוה צוּרִי וְגֹאֲלִי.

> On מוצאי שבת (except on פורים and תשעה באב), continue with חצי קדיש, page 158; however, if a יום טוב begins during the following six days, continue with קדיש שלם, page 160.

KADDISH SHALEM

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya. May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

May the prayers and pleas of all the people Israel be accepted by our Guardian in heaven. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

At the conclusion of a Festival, continue on page 163.

On Hanukkah, candles are lit, page 192.

On Purim, continue with Megilat Esther; see page 194.

From Pesah to Shavuot, the Omer is counted, page 152.

On Tishah B'Av, continue with Megilat Eikhah; see page 215.

קדיש שלם 😕

Reader:

יִּתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, בִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעַגָלָא וּבִוְמַן קָרִיב, וִאִמָרוּ אַמֵן.

Congregation and Reader:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מִבָּרַך לְעַלַם וּלְעַלְמֵי עַלְמיּא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא יִרְבָּרַךְ וְיִשְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקְדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעֵלֶא מִן כָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

> יום כפור and ראש השנה and יום כפור לִעֵלָא לְעֵלָא מִבַּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

ּתָשְבְּחָתָא וְנֶחָמָתָא דַּאֲמִירָן בִּעָלִמֵא, וְאִמְרוּ אמז.

תִּתְקַבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבָעוּתְהוֹן דְּכֶל־יִשְׂרָאֵל קָדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמֵיֵּא וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלֶמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עשֶׁה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמֶיוֹ, הוֹא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוֹ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוֹ אָמֵן.

At the conclusion of a יום טוב, continue on page 163.

On חנוכה, candles are lit, page 192.

On מגילת אטתר; see page 194.

From עומר to שנוער, the עומר is counted, page 152.

On מגילת איכה continue with מגילת איכה; see page 215.

2 ALEINU

Aleinu l'shabe-aḥ la'adon hakol, la-tet g'dulah l'yotzer b'reshit, she-lo asanu k'goyei ha-aratzot v'lo samanu k'mishp'hot ha-adamah, she-lo sahm helkenu ka-hem, v'goralenu k'khol hamonam. Va'anaḥnu kor'im u-mishtaḥavim u-modim lifnei Melekh malkhei ha-m'lakhim, ha-Kadosh barukh hu.

We are called to praise the Master of all, to acclaim the Creator, for God made our lot unlike that of other peoples, assigning to us a unique destiny. We bend the knee and bow, acknowledging the Supreme Sovereign, the Holy One, exalted, who spread out the heavens and laid the foundations of the earth; whose glorious abode is in the highest heaven, whose mighty dominion is in the loftiest heights. This is our God; there is no other. In truth, God alone is our Ruler, as is written in the Torah: "Know this day and take it to heart that Adonai is God in heaven above and on earth below; there is no other" (Deuteronomy 4:39).

And so we hope in You, Adonai our God, soon to see Your splendor: That You will sweep idolatry away so that false gods will be utterly destroyed, and that You will perfect the world by Your sovereignty so that all humanity will invoke Your name, and all the earth's wicked will return to You, repentant. Then all who live will know that to You every knee must bend, every tongue pledge loyalty. To You, Adonai, may all bow in worship. May they give honor to Your glory; may everyone accept Your dominion. Reign over all, soon and for all time. Sovereignty is Yours in glory, now and forever. Thus is it written in Your Torah: "Adonai reigns for ever and ever" (Exodus 15:18). Such is the prophetic assurance: "Adonai shall be acknowledged Ruler of all the earth. On that day Adonai shall be One and His name One" (Zekhariah 14:9).

V'ne-emar, v'hayah Adonai l'melekh al kol ha-aretz, ba-yom ha-hu yih'yeh Adonai eḥad u-sh'mo eḥad...

From the beginning of Elul through Hoshana Rabbah (in some congregations, through Yom Kippur), Psalm 27 is recited, page 92.

Aleinu is recited standing, so that one may bend the knee and bow at "Va'anaḥnu," rising at "lifnei Melekh."

עלינו 🎉

עָלֵינוּ לְשַׁבְּחַ לַאֲדוֹן הַכּּל, לֶתֵת גְּדֶלָה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹא עָשְׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת וְלֹא שָׂמְנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹא שָׁם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם, וְגֹרֶלֵנוּ כְּכֶל-הֲמוֹנָם.

> וַאַנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לִפָּנֵי מֵלֶךְ מַלְכֵי הַמִּלֵּכִים, הַקָּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוּא,

שָׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיֹסֵד אָבֶץ, וּמוֹשַׁב יְקָרוֹ בַּשְּׁמַיִם מִּמֵעַל, וּשְׁכִינַת עָזּוֹ בְּגָבְהֵי מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹר. אֱמֶת מַלְבֵּנוּ, אֶפֶט זוּלָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ: וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךְ, כִּי יהוה הוּא הָאֱלֹהִים בַּשְּׁמַיִם מִמֵּעַל וְעַל הָאֶבֶץ מִתְּחַת, אֵין עוֹר.

עַל בֵּן נְקַנֶּה לְּךָ יהוֹה אֱלֹהֵינוּ, לְרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִפְּאֶרֶת עֻדֶּר, לְהַעֲבִיר גִּלּוּלִים מִן הָאֶרֶץ וְהָאֶלִילִים כָּרוֹת יִפְּרֵתוּן, לְהַפְּנוֹת אֵלֶיךְ בְּמַלְכוּת שַׁדִּי, וְכָל־בְּנֵי בְשִׁר יְקְרְאוּ בִּשְׁמֶךְ, לְהַפְּנוֹת אֵלֶיךְ בְּלִירוּ וְיִדְעוּ בָּלִירוּ וְיִבְּלוּ תְּבֶל, כִּי לְךְ תִּלְרְ בָּלִירְ וְיִפְּלוּ. וְלִּכְבוֹד שִׁמְךְ יְקֵר יִתְּנוּ, לְפָנֵיךְ תִבְלוּ בִּלְּהוֹנוּ יִכְרְעוּ וְיִפְּלוּ. וְלִּכְבוֹד שִׁמְךְ יְקֵלוּן. לְפָנֵיךְ יְהוֹה אֱלְהִי עַד תִּמְלוּךְ וְיִבְּלוּ בְּלְנוֹלְמֵי עַד תִּמְלוּךְ לְעוֹלְם וְעֶד, כִּי הַמֵּלְרָת שֶּלְּךְ הִיא וּלְעְוֹלְמֵי עֵד תִּמְלוּךְ בְּעִרְיִם וְעֵד, כִּיְ הַבְּמוֹל בְּתוֹרָת שֶּלְּךְ הִיא וּלְעוֹלְם וְעָד, בִּיּוֹם הַהוּא בְּכְבוֹד יְהוֹה אֶחֶר וּשְמֹן אֶחָר. בּיִוֹם הַהוּא יִהְיָל בְּיִי יְהוֹה אֶחָר וּשְמוֹ אֶחָר.

From the beginning of אלול through הושענא רבה (in some congregations, through יום כפור), Psalm 27 is recited, page 92.

MOURNER'S KADDISH

Mourners and those observing Yahrzeit: Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba, b'alma di v'ra, ki-r'utei, v'yamlikh malkhutei b'ḥayeikhon u-v'yomeikhon u-v'ḥayei d'khol beit Yisra-el, ba'agala u-vi-z'man kariv, v'imru amen.

Congregation and mourners:
Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

Mourners:

Yitbarakh v'yishtabah v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei v'yit-hadar v'yit-aleh v'yit-halal sh'mei d'Kudsha, b'rikh hu *l'ela min kol birkhata v'shirata tushb'hata v'nehamata da'amiran b'alma, v'imru amen.

*Between Rosh Hashanah and Yom Kippur: l'ela l'ela mi-kol birkhata v'shirata

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'ḥayim aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

May God's great name be praised throughout all time.

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

In a house of mourning, an appropriate psalm is added, pages 93-99.

קדיש יתום 🖔

We recall with affection those who no longer walk this earth. We are grateful to God for the gift of their lives, for their companionship, and for the cherished memories that endure. In tribute to our loved ones, we invite those who are in mourning or observing Yahrzeit to join in reciting the Kaddish.

Mourners and those observing Yahrzeit:

יִתְנַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִי בְרָא, כִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מֵלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בִּית יִשְׂרָאֵל, בַּעְגָלָא וּבִּוְמֵן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and mourners:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Mourners

יִתְבָּרַךְּ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא זְיִתְהַדֵּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקָדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְּעֵלָּא מִן בָּל-בִּרְכָּתָא וְשִׁירָתָא

יום כפור and ראש השנה Between ייום כפור לְעֵלָא לְעֵלָא מִבָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא לְעֵלָא לְעֵלָא מִבָּל־בִּרְכָתָא

ַרָּשְׁבְּחָתָא וְגָּחָמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עשֶׁה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמֶיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

In a house of mourning, an appropriate psalm is added, pages 93-99.